

# RYNEK METALOWY i MASZYNOWY

NAJOBSZERNIEJSZE CZASOPISMO FACHOWE W POLSCE

THE METAL-AND-MACHINE-MARKET LE MARCHÉ DES MÉTAUX ET DES MACHINES  
(WEEKLY) (HEBDOMADAIRE)

DER METALL-UND MASCHINEN-MARKT  
(WOCHENBLATT)

PRZEDPŁATA: Kwartalnie 4½ zł. Dla Gdańska  
4½ guld. Dla Niemiec 4½ mk.  
Dla Ameryki 1 dol. kwart.

Poznań, 17 marca 1927

SUBSCRIPTION RATES: For 3 months (England) . . . sh 5  
" " " (Germany) Gmks. 4.50  
" " " (U. S. A.) . Dol. 1.—

ADVERTISING-RATES:  
Full page zł. 100.— Half a page zł. 60.— One fourth of  
a page zł. 35.— One eighth of a page zł. 20.— One sixteenth  
of a page 10.— Advertisements on Cover plus additional fee.  
Advertisements from abroad will be calculated according  
to special rates.  
In special editions the rates are different.

Pozostałe warunki zamieszczone są na ostatniej  
stronie numeru.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA  
POZNAŃ, WIELKA 10 - TEL. 2277

Nr. 11. Poznań — Warszawa — Katowice — Gdańsk Rok VII.

## Treść nr. 11:

### I.

Gdańsk musi zrozumieć interesy gospodarcze Polski. — Wyniki rokowań hut polskich z kartelem stalowym. — Udział przemysłu metalowego w handlu Polski z Z. S. S. R., G-g. — Koncentracja w gospodarstwie Rzeszy niemieckiej, Z. G. — W sprawie między państwowych organizacji gospodarczych. — Produkcja stali surowej Niemiec w styczniu 1927 r. — Biuletyn Oficyjalny Targów Wschodnich. — Z branży. — Sanatorium im. D-rów Dłuskich w Zakopanem, K. Ś-ski.

### II.

Dział Budowlany i Drzewny: Materiały budowlane przed oczekiwany sezonem. — Okucie do drzwi i okien „Kopeć”. — Podwyżka taryfy eksportowej na drzewo. — Drobnie wiadomości. — Z rynku materiałów budowlanych, wyrobów metalowych, blachy, żelaza, i gwoździ. — Skrzynka zapytań.

### III.

Postępy w Przemysle: Różnorodność i istota porażen prądem elektrycznym, H. — Radio a ustawy cywilne, dr. H. L. — Wystawa radiowa w Krakowie. — Orzecznictwo patentowe. — Czasopisma techniczne.

## Gdańsk musi zrozumieć interesy gospodarcze Polski.

Bardzo poważnym konsumentem żelaza jest rynek gdański. Zdawałoby się, że Gdańsk pokrywa swoje zapotrzebowanie w hutach polskich względnie w Syndykacie Polskich Hut Żelaznych. Tymczasem sprawa przedstawia się odmiennie.

Odbiorców żelaza w Gdańsku można podzielić na trzy kategorie:

1. Stocznie gdańskie i przemysł przeróbczy.
2. Władze komunalne.
3. Hurtowy handel, który równocześnie zaopatruje w żelazo Pomorze.

Od 1 stycznia 1926 roku do końca listopada 1926 roku Gdańsk sprowadził z Polski 7 tysięcy ton materiałów żelaznych zsyndykalizowanych, z czego 6 250 pozostało w Gdańsku, a 750 wysłano z powrotem na Pomorze, w tym samym okresie jednak Gdańsk sprowadził z zagranicy 21 000 ton materiału, z czego do 60 procent z Niemiec.

Podkreślić należy, że powyższe przytoczone ilości nie stanowią bynajmniej normalnego zapotrzebowania Gdańska, gdyż działalność stoczni gdańskich, które najwięcej konsumują materiału żelaznego, wzmożła się dopiero w czwartym kwartale 1926 roku. Zapotrzebowanie stoczni gdańskich i przemysłu przetwórczego wynosi przy normalnym ruchu ponad 70 tys. ton materiału żelaznego rocznie.

Władze komunalne przy rozpoczynaniu robót, wymagających materiału żelaznego, formalnie wprawdzie zwracają się o oferty do hutnictwa polskiego, lecz zamówienia dają hutom niemieckim, których oferty są wyższe od ofert Syndykatu Polskich Hut Żelaznych. Stocznia Gdańska i handel hurtowy dotychczas zaopatrują się w towar w Polsce, gdy natomiast pozostałe stocznie, przemysł przetwórczy i władze samorzą-

dowe pokrywają swe zapotrzebowanie zagranicą, a głównie w Niemczech.

Naturalnie, że stocznie gdańskie potrzebują żelaza specjalnych profilów, co wymaga odpowiednich walców w hutach. Syndykat Polskich Hut Żelaznych, zdając sobie sprawę ze znaczenia rynku gdańskiego dla naszej produkcji, poczynił starania, aby jedna z naszych hut zaopatrzyła się w tego rodzaju profile. Ale koszty takiego urządzenia są tak poważne, że narazie, wobec ciężkiej sytuacji finansowej, huty do zrealizowania tej myśli przystąpić nie mogą.

Kwestja ta jednak musi być w najbliższej przyszłości wyjaśniona. Mamy już dzisiaj flotę handlową, a dalej rozwijającą się marynarkę — o ile zaś Gdańsk materiał profilowy z zagranicy nadal będzie sprowadzać, zdani będziemy wkrótce na łaskę lub nielaskę zagranicy.

Bez względu na wymagania chwili obecnej — jeszcze przed przystąpieniem hutnictwa naszego do Międzynarodowego Kartelu Stalowego, winno być zapewnienie sobie poważnego zbytku na rynku gdańskim i w związku z tem dostosowanie się do potrzeb jego. O ile będzie gwarancja, że hutnictwo nasze może liczyć na opanowanie rynku gdańskiego a przede wszystkim stoczni gdańskich, to przemysł bardzo chętnie uczyni odpowiednie inwestycje. Naturalnie, że dużą rolę pomocniczą odegrać tu mogą Ministerstwo Przemysłu i Handlu oraz Min. Spraw Wojskowych, które czuwają nad marynarką handlową, wojenną i ochroną zewnętrzną, przez odpowiedni nacisk na stocznie, z którymi współpracują.

Gdańsk trzeba zmusić do większego niż dotąd zrozumienia interesów gospodarczych Polski. A jeśli sam nie zrozumie, będzie musiał pogodzić się z tem, że Polska za każdą cenę zapewni sobie zbyt tych wyrobów swoich, których wymaga bezpieczeństwo granic Rzeczypospolitej.



# Wyniki rokowań hut polskich z kartelem stalowym.

Przed tygodniem powrócił z Düsseldorfu do Katowic nacz. dyrektor Zjedn. Hut Królewskiej i Laury, b. minister inż. Kiedroń, który przewodniczył delegacji polskiej na zebraniu międzynarodowego kartelu stalowego. Wyniki osiągnięte określił p. inż. Kiedroń wobec przedstawiciela Agencji Wschodniej następująco:

„Do istniejącej już umowy o wzajemnej ochronie terytorjalnej hut polskich i czeskich, której ważność upływa z dn. 31 marca, przystąpiły huty austriackie i węgierskie. Umowa ta została zawarta do dnia 31 października r. b. z możliwością wypowiedzenia jej w terminie miesięcznym, wzgl. przedłużenia na okres dalszy. Układ gwarantuje kontrahentom ochronę rynku wewnętrznego przed wzajemną konkurencją.

Właściwe obrady toczyły się nad przystąpieniem polskich hut do międzynarodowego kartelu stalowego. Postulaty polskie sprowadzają się do utrzymania produkcji na poziomie r. 1913 plus 11%, t. j. osetek ogólnego wzrostu wytwórczości światowej. Do definitywnego porozumienia nie doszło. Kartel zażądał przedłożenia materiału statystycznego co do stanu polskiego eksportu.

Zbliżenie pomiędzy stanowiskiem hut polskich a kartelem jest bardzo widoczne, gdyż kartel, uwzględniając

gospodarcze warunki Polski, skłania się ku polskiemu punktowi zapatrywania. W zasadzie osiągnięto porozumienie co do rynku wewnętrznego, co zaś do rynku eksportowego, to zdecyduje o tem następne zebranie kartelu, które odbędzie się za 4 tygodnie po zapoznaniu się z polskim materiałem sprawozdawczym. Wówczas huty polskie niechybnie przystąpią formalnie do międzynarodowego kartelu stalowego. Dla ułatwienia sytuacji huty polskie zrezygnowały z premji za niedobór produkcji, wynoszący 2 dolary od tony“.

\* \* \*

Również zdaniem b. ministra, p. H. Gliwica sprawa przystąpienia polskich hut do kartelu międzynarodowego znacznie posunęła się naprzód. Kartel w zrozumieniu wyjątkowego położenia przemysłu polskiego zgodził się, aby całe zapotrzebowanie wewnętrzne Polski, niezależnie od kontyngentu kartelowego, było całkowicie pokrywane przez huty polskie i że tylko eksport podlegałby kwotyzacji kartelowej. Wysokość kwoty, jaka przypadnie Polsce, ustalona zostanie na najbliższym posiedzeniu kartelu, na które zostali zaproszeni również przedstawiciele Polski.



## Udział przemysłu metalowego w handlu Polski z Z. S. S. R.

Dnia 17 lutego rb. M. I. Firsow, prezes przedstawicielstwa handlowego Z. S. S. R. w Polsce, w odczycie o stosunkach handlowych polsko - rosyjskich m. in. przedstawił szereg liczb, dotyczących udziału polskiego przemysłu metalowego w tym handlu.

Za czas od 1. 10. 1923 do 1. 10. 1926 r. (rok operacyjny w Z. S. S. R. łąmie się 1 października) globalna liczba eksportu i importu wynosiła 15 487 tys. dolarów, w czem eksport polski do Z. S. S. R. oblicza się na 12 160 tys. dol., a import do Polski z Z. S. S. R. na 3 327 tys. dol. Z liczb tych wynika, że bilans handlowy Polski w stosunku do Z. S. S. R. jest wybitnie czynny.

Udział przemysłu metalowego w eksporcie naszym do Rosji sowieckiej w liczbach okrągłych przedstawia się jak następuje:

Towary	rok	rok	rok
	1923/1924	1924/1925	1925/1926
w tysiącach dolarów			
Różne metale . . . . .	204	46	278
Maszyny rolnicze . . . . .	38	160	76
„ włókiennicze . . . . .	—	63	176
Naczynia lane emaljow. . . . .	—	47	55
„ żelazne . . . . .	—	126	181
Rurki Bergmana . . . . .	—	21	—
Instrumenty optyczne i chirurg.	53	18	—
Różne wyroby metalowe . . . . .	—	160	94
Razem	295	641	860

Z powyższego widzimy stały wzrost polskiego eksportu metalów i wyrobów metalowych wbrew spadkowi globalnych sum eksportu naszego do Rosji, które wynosiły:

1923/1924	1924/1925	1925/1926
w tysiącach dolarów		
1713	5937	4509

Wyroby polskiego przemysłu metalowego — jak się wyraził prezes Firsow — zdobyły już prawo obywatelstwa w Z. S. S. R. Z porównania obu powyższych zestawień wynika, że udział przemysłu metalowego w ogólnym eksporcie polskim do Rosji wynosił kolejno za dotyczące trzy lata: 17 proc., 10,8 proc. i 19 proc.

Rosja nabywała towary nasze przeważnie na kredyt wekslowy i to na weksle od 6—9 mies. — 51 proc. ogólnej ilości towarów, weksle do 6 miesięcy — 24 proc., 9—12 mies. — 20 proc., do 4 mies. — 2,27 proc., a za gotówkę tylko 1,16 proc.

Obrót towarowy Polski z Z. S. S. R. naogół jest mały w porównaniu z obrotem innych krajów, gdyż stoi na 12-tym miejscu. Pierwsze miejsce zajmuje Anglja, potem idą kolejno Niemcy, Ameryka, Francja i t. d.

G-g.

## Wzrost produkcji surówki żelaza w Niemczech.

(g) Według obliczeń Związku Niem. Przem. Stal. i Żelazn. produkcja surówki żelaza w grudniu 1926 wzrosła w porównaniu z produkcją listopadową o 81 493 ton, czyli 8,3 proc. na 1 064 791 ton. Produkcja dzienna w grudniu 1926 wynosiła 74,8 proc. przeciętnej produkcji dziennej w r. 1913. W porównaniu z produkcją w r. 1925 produkcja za rok 1926 jest o 500 000 ton zgorą mniejsza. Produkcja ogólna bowiem w r. 1926 wynosiła 9 643 519 ton wobec 10 176 699 ton w r. 1925. Zdolność produkcyjna 206 wysokich pieców, istniejących z końcem r. 1926 (w r. 1925 — 211 pieców) wynosiła 52 325 ton (1925 — 47 820 ton) dziennie. Z końcem roku 1926 czynnych było 109 (1925 — 83) wysokich pieców, 18 (1925 — 30) stłumionych, 52 (1925 — 65) w reparacji i 27 (1925 — 33) gotowych do puszczenia.



TOWARZYSTWO AKCYJNE  
FABRYK BUDOWY TRANSMISJI, MASZYN I ODLEWNI ŻELAZA  
**J. JOHN W ŁODZI**

**Własne biura sprzedaży:**

**W WARSZAWIE**  
Aleje Jerozolimskie 51

**WE LWOWIE**  
Zyblikiewicza 39

**W POZNANIU**  
Cieszkowskiego 8

**W KRAKOWIE**  
Basztowa I. 24

**W KATOWICACH**  
Ks. Damrata 6

Adres telegraficzny:  
„TRANSMISJA”

**W LUBLINIE**  
Krakowskie-Przedmieście 58

**PĘDNIE** (transmisje). Łożyska samosmary. Wieszaki. Wálki. Sprzęgła stałe i rozłączane: kłowe i cierne. Koła pasowe i linowe. Naprężacze pasów. Kierowniki pasowe. Wykonanie dokładne. Kontrola sprawdzianami różnicowemi. Produkcja masowa na skład; terminy krótkie.

**KOŁA** zębate czołowe i stożkowe z zębami obrabianymi na specjalnych automatach.

**TOKARKI** pociągowe, szybko tnące z wálkiem pociągowym do toczenia i śrubą pociągową do gwintów. Budowa mocna. Wykonanie serjami bardzo dokładne. Wrzeczona szlifowane. Każda tokarka próbowana i kontrolowana protokularynie.

3671

Dostawa ze składów lub w terminach krótkich.

**WIERTARKI** kolumnowe ze skrzynką biegów (8 szybkości) i samodzielnym posuwem wrzeczona (4 szybkości) dla wiercenia otworów do 32 i 40 mm.

**KOTŁY** STREBEL'A, oryginalne do ogrzewań centralnych.

**WALCE** młyńskie i inne przedmioty żeliwne utwardzone.

**RUSZTY** ekonomiczne własnego systemu i wszelkie odlewy.

**Gwarectwo „Hrabia Renard”**

**Kopalnie węgla i Zakłady Przemysłowe w Sosnowcu**

**Oddział: Walcownia rur i żelaza**

Rury bez szwu czarne i ocynkowane ze stali Siemens-Martin, wyrabianej przez Tow. Huta Bankowa. Rury żelazne wyciągane na gorąco i zimno do rozmaitego użytku. Rury z kołnierzami stałymi i ruchomymi na przewody parowe, powietrzne, wodne i gazowe. — Rury gładkie i fasonowe do kotłów, parowozów, traktorów. — Rury Fielda, Rury pompowe zwyczajne i amerykańskie. — Rury wiertnicze — Rury studienne o grubych ściankach do przewodów hydraulicznych. Rury podsadzkowe.

**Rury spawane od (1/8" do 1 1/2")**

Rury spawane z mufami, lub kołnierzami nagwintowanymi na przewody gazowe.

Mufy — Gwinty długie — Łuki. Żelazo ciągnięte, okrągłe i sześciokątne. Natychmiastowa dostawa rur normalnych wszelkich wymiarów. — Termin dostawy rur specjalnych po porozumieniu. Odlewy żelazne.

**Składy w Warszawie: Żelazna 59**

Telefon 58-88

Telefon 58-88.

**Specjalność:** Rury o cienkich ściankach do Cukrowni i aparatów dystylacyjnych. Wężownice wszelkich kształtów i wymiarów.

**Przedstawiciele:** Inż. A. de Rosset, Warszawa, Foksal 11, lub Wilcza 29 a, tel. 272-56  
Antoni Bernhard, Poznań, Wielkie Garbary 18, tel. 12-59  
Antoni Bernhard, Łódź, Andrzeja 7, tel. 9-01  
Juljan Bonk, Lwów, Sapielhy 26, tel. 12-80  
Inż. Zygmunt Mehl, Kraków, Straszewskiego 5, tel. 47-19.  
Inż. Jerzy Pobóg - Krasnodębski, Katowice, Młyńska 5, tel. 22-03.



# Koncentracja w gospodarstwie Rzeszy niemieckiej.

W marcu 1925 r. Reichstag wezwał rząd Rzeszy do przeprowadzenia ankiety o koncernach, wspólnotach interesów (Interessengemeinschaften) i podobnych formach koncentracji w gospodarstwie niemieckim. Wyniki tej ankiety obecnie przedstawiono Reichstagowi w postaci memorjału Urzędu Statystycznego Rzeszy niemieckiej.

Memorjał na wstępie zawiera rzut oka na stan koncentracji przy końcu okresu inflacyjnego i omawia dalej bardzo drobiazgowo wielki proces przewarstwowienia, jaki dokonał się w czasie kryzysu stabilizacyjnego. Obecny stan koncentracji ogólnie przedstawia zestawienie kapitału akcyjnego w poszczególnych gałęziach przemysłu z kapitałem akcyjnym tych gałęzi przemysłowych, zgrupowanym w koncernach. Część główna zawiera przegląd szczegółowy okragło 30 koncernów i podobnych koncentracji, przyczem wylicza poszczególne firmy, należące do koncernów i według możliwości podaje wysokość ich udziału. Główny nacisk położono na to, aby nie tylko wykazać spłot wewnętrzny tych koncernów, ale także „zazębianie” poszczególnych koncernów. Dane tego memorjału używane zostały po przepracowaniu wszystkich dotychczasowych publikacji w podręcznikach, prasie, monografiach itd., przyczem w większej części zostały potwierdzone i uzupełnione przez szefów firm poszczególnych koncernów. Indeks wszystkich

firm uwzględnionych (okragło 4000) umożliwia korzystanie z tej pracy jako informatora podręcznego.

W hutnictwie i przemyśle metalowym przetwórczym ta koncentracja wyraża się w liczbach następujących:

	Przedsiębiorstwa zbadane		Przedsiębiorstwa należące do koncernów		Stosunek % kapitałów przedsiębiorstw skoncernowanych do ogółu przedsiębiorstw rozważal.
	Ilość	Kapitał milionów mk. niem.	Ilość	Kapitał milionów mk. niem.	
Hutnictwo żelaza i metali:					
ogółem . . . . .	168	440	61	356	79,80%
hutnictwo cęłkie . . . . .	91	300	39	255	85,0 „
Przedsiębiorstwa związane z hutnictwem żelaza i metali	57	293	16	244	83,9 „
Przerób żelaza, stali i metali	420	322	42	84	26,1 „
Budowa maszyn, aparatów i środków transportowych .	1 018	1 695	154	737	43,5 „
w czem budowa maszyn .	808	1 245	128	588	47,2 „
Przemysł elektrotechniczny	259	671	63	583	86,9 „
Mechan. precyzyjna i optyka	104	113	15	45	39,8 „

Zauważyć należy, że ogólny kapitał polskich przedsiębiorstw metalowych przetwórczych wynosi w przybliżeniu niecałe 5% kapitału ogółu wyżej przytoczonych przedsiębiorstw przetwórczych niemieckich, objętych ankietą i stanowi około 10% kapitału przedsiębiorstw skoncernowanych. Z. G.



## W sprawie międzypaństwowych organizacyj gospodarczych.

(g) „Der Eisenhändler“ (nr. 19 z 9. 3. 27. r.) w sprawie tej zamieszcza kilka znamienitych uwag, które przytaczamy ze względu na istnienie podobnych, nieopatrnych tendencji i u nas:

„Jak wiadomo, w ostatnich czasach znowu pojawiły się liczne projekty tworzenia międzypaństwowych organizacyj gospodarczych, z których nawet niektóre zostały już zrealizowane. Nie przesądając merytorycznie sprawy tych nowych tworów, można jednak stwierdzić, że nie w każdym wypadku istniała uzasadniona potrzeba takiej organizacji. W większości nawet wypadków chodzi o zadania, których spełnienie nie wymaga specjalnej, własnej organizacji i o których spełnienie zabiegać

mogą i też usilnie zabiegają izby handlowe - przemysłowe zrzeszenia gospodarcze i ich organy czelowe, a to w ramach ogólnej polityki gospodarczej, bez rozbieżności w pracy i nadmiernego obciążenia osobistego. W wypadkach tych tworzenie nowych organizacyj jest nawet szkodliwe, zwłaszcza że pociąga za sobą ciężary finansowe, które w poszczególnych wypadkach nieznaczne w sumie urastają do b. poważnego, stałego obciążenia dotyczących sfer gospodarczych. Jest zatem wskazane, aby przed wzięciem udziału w tworzeniu tego rodzaju nowych organizacyj poinformowano się dokładnie, gdzie należy, czy istnieje rzeczywista potrzeba takiej organizacji“.



## TARGI W EUROPIE

Targi Poznańskie od 1 do 8 maja 1927  
 Targi XII. Wiedeńskie od 13 do 19 marca 1927  
 Targi Praga Czeska od 20 do 27 marca 1927  
 Targi w Bazylei od 2 do 12 kwietnia 1927

Targi Lyońskie od 7 do 21 marca 1927  
 Targi Brukselskie od 11 do 25 kwietnia 1927  
 Międzynarodowe Targi w Medjolanie od 12 do 27 kwietnia 1927  
 Targi Budapeszteńskie od 30 kwietnia do 9 maja 1927 r.







## Produkcja stali surowej Niemiec w styczniu 1927 r.

(g) Niemiecka produkcja stali surowej w styczniu 1927 r. w porównaniu z grudniem 1926 r. nie wykazuje zmian znaczniejszych. W/g danych periodyku niemieckiego „Stahl und Eisen“, otrzymanych ze Związku Niem. Przemysłowców Żelaznych i Stalowych produkcja stali przedstawiała się następująco:

Gatunek stali	Styczeń		Grudzień
	1927	1926	1926
w tonach			
<b>Bloki surowe:</b>			
Stal Thomasa	551 087	369 987	557 149
G. M. Stal zasadowa	710 693	393 837	701 541
G.-M. Stal kwaśna	13 484	6 822	13 102
Stal tyglowa i elektrolit	9 470	4 280	8 406
Stal spawalna	3 567	2 138	3 241
<b>Stal zlewna:</b>			
zasadowa	12 716	8 942	12 381
kwaśna	6 380	4 800	6 297
tyglowa i elektrolit	954	870	934
<b>Ogółem</b>	<b>1 308 251</b>	<b>791 656</b>	<b>1 303 141</b>

Z zestawienia powyższego wynika, że produkcja stali Niemiec w styczniu 1927 w porównaniu ze styczniem 1926 wzrosła o 516 595 ton, czyli przeszło 65 proc.

## Biuletyn Oficjalny Targów Wschodnich

### Z Komitetu Wystawy Sportowej.

Akcja Komitetu Wystawy Sportowej, zmierzająca do pokrycia całego kraju siecią komitetów lokalnych, jest już na ukończeniu. Delegacja Komitetu w osobach p. d-ra Leonarda Stahla, wiceprezydenta m. Lwowa, inż. L. Christelbauera i dyr. Targów Wschodnich, J. Puchalskiego, bawiła ostatnio w Katowicach i Poznaniu.

Urządzane tam zebrania wykazały żywe zainteresowanie Wystawą. Dla jej poparcia zawiązano komitety lokalne, złożone z poważnych osobistości ze sfer rządowych, autonomicznych, wojskowych i sportowych.

W ten sposób istnieją już komitety lokalne w Warszawie, Łodzi, Krakowie, Katowicach i Poznaniu.

### Wyścigi samochodowe w czasie Wystawy Sportowej.

Małopolski Klub Automobilowy w porozumieniu z Automobilklubem Polski ustalił ostatecznie program wyścigów samochodowych w czasie Wystawy.

Międzynarodowy Raid Automobilklubu zostaje zakończony we Lwowie, dnia 10 czerwca r. b. Próby szybkości płaskie i górskie odbędą się już przedtem i w ten sposób kierowcy wozów, biorących udział w raidzie, znajdą czas do przygotowania maszyn na wyścigi Małopolskiego Klubu Automobilowego, które rozpoczną się w dniu 12 czerwca r. b.

Trasa wyścigu długości 20 km została wyznaczona na drodze stryjskiej, od rogatki stryjskiej począwszy. Upatrzony odcinek drogi zostanie przed wyścigami poprawiony i uporządkowany tak, że organizatorowie liczą się z pobiciem zeszłorocznego rekordu 152 km/godz.

Wyścigi będą otwarte dla: a) wozów turystycznych, b) sportowych, c) wyścigowych, podzielonych na kategorie wedle pojemności cylindrów do 1100, 1500, 2000, 3000, 5000 i ponad 5000 cm<sup>3</sup>.

## Z BRANŻY

### Hutnictwo domaga się podwyżki cen żelaza.

Aktualna od pewnego czasu kwestja podwyżki cen żelaza znajduje się jeszcze w fazie projektów i rozważań. Zabiegające o podwyżkę cen hutnictwo przytacza na poparcie swych żądań podrożenie robocizny, frachtów przewozowych, jak również ujawnioną, zwykłą tendencję na rynku surowca. Rząd, jak dotychczas, do projektu podwyżki odnosi się nieprzychylnie. Dlatego też pertraktacje w tym względzie przeciągną się czas dłuższy. Sprawa omawiana jest obecnie zgruba, tak, że wysokość podwyżki cen nie jest jeszcze przez hutnictwo ostatecznie sprecyzowana. Mówi się tylko, że ceny trzeba podnieść.

### Zaniedbana sprawa importu szmelcu.

Import szmelcu żelaznego wynosi w Polsce ca 80% zapotrzebowania krajowego, pomimo to pozostajemy zwykle na szarym końcu tam, gdzie się rozstrzygają sprawy przydziału kontyngentów przywozowych szmelcu. Ostatnio Francja podzieliła swój wywóz w tym dziale w ten sposób, że Włochy otrzymały 180 tys. tonn, a Belgja ca 80 tys. tonn. Ta ostatnia zdążyła już notabene połowę tego przydziału odprzedać do Anglii. Jak widać, Polska mogłaby też z powodzeniem otrzymać odpowiedni kontyngent przywozowy, jednak o tem nie pomyślano. Pożądanem byłoby, aby sprawą tą zajął się nasz przemysł wzgl. podjął w tym względzie inicjatywę. Koniecznym jest, aby min. kolei ułatwiło przedewszystkiem przewóz szmelcu z Gdańska.

### Eksploatacja węgierskich rud aluminjowych przez Polskę.

Huta Laura Tow. Akc. otrzymała od rządu węgierskiego koncesję na wywóz w ciągu 25 lat z węgierskich złóż aluminjowych po 450.000 ton rudy aluminjowej rocznie.

### Międzynarodowy kartel żelazny?

Ze strony niemieckich przemysłowców żelaznych wyszła inicjatywa utworzenia na wzór międzynarodowego kartelu stalowego międzynarodowego kartelu żelaznego, w którego skład mieliby wejść przemysłowcy: niemieccy, francuscy, belgijscy i luksemburcy. Podczas zwołanego na 25 marca br. posiedzenia Międzynarodowego kartelu stalowego mają się odbyć narady w sprawie utworzenia międzynarodowego kartelu żelaznego.

### Przed utworzeniem międzynarodowego syndykatu producentów ferro - silicium.

Pertraktacje, prowadzone celem stworzenia syndykatu wszystkich producentów ferro - silicium w Europie, dotychczas nie dały konkretnych wyników. Nie ulega jednak wątpliwości, że syndykat ten powstanie, gdyż istnieją uzasadnione nadzieje zwyciężenia trudności, jakie nastęrcza zwłaszcza zwiększona wskutek większej konsumpcji wojennej zdolność produkcyjna poszczególnych przedsiębiorstw i zakładów. W tych dniach w Berlinie toczyły się dalsze obrady głównie przedstawicieli Skandynawji, Szwajcarji, Niemiec i państw sukcesyjnych.

### Protekcjonizm na rzecz rumuńskiego przemysłu żelaznego.

Według informacji „Deutsche Bergwerks-Ztg.“ ze źródeł miarodajnych, rząd rumuński zamierza spełnić dezyderaty krajowego przemysłu żelaznego przez ustalenie znacznie wyższych stawek celnych dla wyrobów żelaznych w nowej taryfie celnej przywozowej. M. in. cła na drut i druciaki mają być podwyższone o 30 proc.



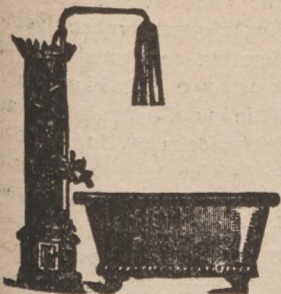
# A. STANEK

FABRYKA WANIEŃ  
i PIECY KĄPIELOWYCH

ORAZ WSZELKICH WYROBÓW  
BLASZANYCH

**POZNAŃ**  
Małe Garbary 7a

Telefon 33-50 Zał. w r. 1906.  
1766



## Inż. Józef Ziemia i Ska

w CHRZANOWIE - Małopolska

Fabryka Maszyn i Form do wyrobów cementowo-betonowych

Poleca maszyny do dachówek, podkładki  
sztancowane, formy do rur betonowych,

krawężników, schodów i t. d. 2982

## Artykuły do szlifowania

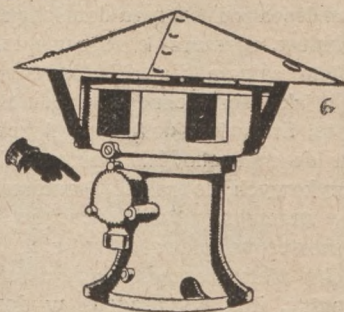
jak płótna, papiery, tarcze szlifiercze:  
ze szmerglu „Naxos“, korundu i kar-  
borundu. Minerale mielone, szmer-  
giel i pomex wszelkich grubości

poleca

**Haeberle i S-ka** Tow. Kom.

Pierwsza Polska Fabryka Wyrobów Szmerglowych

2796 **Grodzisk - Mazowiecki** 3724



Nasze  
**SYRENY**

sygnałowe  
dla ruchu i pożaru  
dostarczamy  
dla prądu trójfazowego  
i stałego.

**FABRYKA MASZYN GÓRNICZYCH**  
KATOWICE-ZAŁĘŻE.

3843



Znak

fabryczny

Firma egzystuje od roku 1905

## CYNKOWNIA WARSZAWSKA

(właśc.: Inż. T. Rapacki i Z. Świącicki)

w Warszawie, ul. Boduena 3, telef. 52-07, 52-77

poleca:

BLACHĘ ŻELAZNĄ CYNKOWANĄ w gatunku  
najwyższym różnych wymiarów i grubości  
Tłoczoną dachówkę blaszaną cynkowaną,  
Akcesoria dachowe żelazne cynkowane,  
Parniki do kartośli i paszy, kubły, kociołki  
do bielizny, wanienki do zmywania  
naczey, wanny kąpielowe i inne wyro-  
by żelazne cynkowane.

Przyjmuje do ocynkowania różne przedmioty żelazne.

BLACHĄ ŻELAZNĄ CYNKOWANĄ wyrobu Cynkowni  
Warszawskiej pokryto przeszło 20,000 budynków w  
Polsce.

3651

Zaprzyiężony Rzecznik Patentowy

**inż. Herman Sokal**  
Warszawa, Chmielna 27

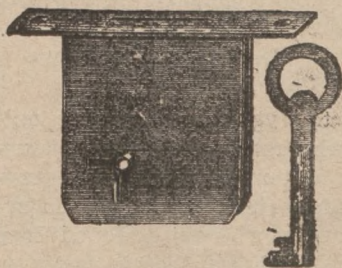
Patenty, wzory, znaki towarowe  
jakoteż wszelkie sprawy ochrony  
przemysłowej w kraju i zagranicą.

3731

## ZAMKI I OKUCIA

BUDOWLANE  
I MEBLOWE

wykonuje



**TORUŃSKA**

**FABRYKA ZAMKÓW J. Broda**

TORUŃ, UL. KOSZAROWA 11-13. TELEFON 1441

Adres telegraficzny: „BRODABIURO“

42



## Ulgi celne i paszportowe w Italii.

(g) Z początkiem lutego rb. na granicy szwajcarsko - italskiej (Chiasso) wprowadzono pewne ułatwienia celne i paszportowe dla niektórych pociągów międzynarodowych. Kontrola paszportowa szwajcarska i włoska odbywa się równocześnie w pociągu. Tak samo rewizję pasażerów i bagażu przeprowadza się w pociągu.

## R. Gunsch, Poznań, telef. nr. 3928.

W ostatnim numerze „Rynku Metalowego i Maszynowego“ wskazaliśmy na to, że wyżej wspomniane przedsiębiorstwo, jako pierwsze i jedyne w swoim rodzaju, zajmuje się szlifowaniem cylindrów z  $\frac{1}{100}$  mm. dokładności na specjalnej automatycznej maszynie do szlifowania szwajcarskiej wytórni L. Kellenberger. Oprócz tego wykonuje wspomniana placówka tłoki wszelkich rozmiarów, pierścienie tłokowe, sworznie tłokowe, zawory itd. Nowoczesne urządzenie warsztatów fabrycznych, dostosowane do masowej produkcji, umożliwia pokrycie wielkiej części zapotrzebowania rynku krajowego i uwalnia nas od dawnej konieczności importowania fabrykatów obcokrajowych. Ze względu więc na rozwinięty u nas przemysł metalurgiczny jest to poważny krok naprzód w zabiegach uzupełnienia potrzeb przemysłowych wytworami rodzimymi. Przyjmuje się również zlecenia telefonicznie, przy czym należy się zwracać pod nr. 3928.

## Odlewnia żelaza i spiżu „MONTAN“

wł. Józef Karliński i Sp., Ostrów (Wlkp.), Raszowska 26.  
Adres telegr.: Montan (Wlkp.). Telefon 227.

Młode stosunkowo przedsiębiorstwo, bo założone w roku 1920, posiada urządzenie dla odlewów żelaza i spiżu do wagi dwóch ton w jednej sztuce, wykonuje odlewy z żelaza i spiżu dla maszyn wszelkiego rodzaju i przedsiębiorstw, jak straży ogniowych, gazowni, wodociągów i kanalizacji. Specjalnością w zakresie produkcji zakładów „Montan“ jest masowa wytwórczość kandelabrowo do latarni ulicznych, włączów kanalizacyjnych, nakryć ściekowych, studzienek dla kranów, zasów wodociągowych i gazowych, stopni kanałowych i łączników dla węży według wzoru Storza.

Ostatnio podjęła się firma „Montan“ na propozycję dyrektora gazowni i wodociągów miejskich w Ostrowie (Wlkp.) odlewać z żelaza tabliczki dla hydrantów i zaworów wodociągowych, które są znacznie lepsze, trwalsze i tańsze, a w użyciu praktyczniejsze od emaljowanych, gdyż tabliczki emaljowane podlegają łatwemu zniszczeniu przez gawiedź uliczną.

Tabliczek takich wykonała firma „Montan“ na zamówienie dla Wodociągów miejskich, Ostrów (Wlkp.) 300 sztuk, według rysunków bardzo solidnie i ściśle fachowo ku ogólnemu zadowoleniu.

Właściciele tego przedsiębiorstwa, pracując przed wojną w fabrykach zagranicznych, zdobyli w tej branży jak najlepsze doświadczenie, to też wyroby „Montan“ równają się wyrobom zagranicznym, temwięcej, iż kierownictwo spoczywa w rękach właścicieli.

Rzecznie polską placówkę tę wytwórczą poleca się usilnie poparciu sfer interesowanych gazownictwa i wodociągarnictwa oraz dalszego przemysłu, w tem przekonaniu, że przytoczone wyżej wyroby, a przedewszystkiem tabliczki do zaworów i hydrantów, sprowadzane w większej części od Bopp & Reuthera z zagranicy, obecnie nabywać będzie można w każdej ilości i wykonaniu po cenach umiarkowanych od wskazanego przedsiębiorstwa, które pod względem produkcji jak i zdolności konkurencyjnej stoi na wyżynie swego zadania.

Tuo.

## „Solingen“.

Zanadto rozpowszechnione i znane na całym świecie są wyroby o światowej sławie firmy P. D. Rasspe - Söhne, Solingen, ażeby na temat ich dobroci i taniości rozwodzić się szeroko — same one bowiem za siebie przemawiają i wystawiają sobie świadectwo wobec tych, którzy ich używają. Naszym zadaniem na tem miejscu — to zaznaczenie, że główne zastępstwo „Solingen“ przejęła ostatnio popularna szczególnie w Poznaniu firma Ł. Łazarski i S-ka (Poznań, Zwierzyniecka 8), która po zatem posiada bogato zaopatrzone składnice części maszynowych do maszyn żniwnych wszelkich systemów, a także rozmaite narzędzia rolnicze. Firma Ł. Łazarski daje gwarancję dokładnego dopasowania i zgodności z częściami oryginalnymi. Z powyższych względów widzimy, że omawiane przedsiębiorstwo stanowi rękojmię dla tych, którzy bezzwłocznie pragną uzyskać pokrycie zapotrzebowania w tej dziedzinie przemysłu, dlatego też, zwracając uwagę wszystkich naszych Szan. Abonentów na zamieszczone w dzisiejszym numerze „Rynku“ ogłoszenie, firmę Ł. Łazarski polecamy jako bardzo korzystne źródło zakupów wyż. wym. przedmiotów.

## „Ferrum“, Spółka handlowa, — Bydgoszcz, Cieszkowskiego 20.

Ze warszawska firma A. Hantke należy do rzędu najpopularniejszych i najlepszą opinią cieszących się przedsiębiorstw — nie trzeba stwierdzać, bo jest ogólnie znanym faktem, że wszelkie wyroby jej, w szczególności zaś sprężyny do kultywatorów Ventzki'ego, sprężyny do bron Ventzki'ego, redliczki do kultywatorów, do bron oraz sprężyny do bron Oskorne'a są wykonane z najlepszego materiału i jako taką stanowią w gospodarstwie rolnem niezmiernie mocne i trwałe narzędzia. Prawo wyłącznej sprzedaży produktów Fabryki Sprężyn i Wyrobów Metalowych posiada inż. Józef Schlotter i S-ka w Warszawie, ulica Mazowiecka 12, na teren zaś Pomorza reprezentuje tę fabrykę powszechnie znana firma „Ferrum“ — Bydgoszcz. Nie będziemy specjalnie polecałi różnych wyrobów firmy Hantke; dobroć ich bowiem i niska cena wyrobiły im taką opinię, że trudność sprawiałoby dorzucenie bodaj jednego jeszcze listka wawrzynu. Zwrócimy jedynie uwagę na opinię kół fachowych, które jednogłośnie orzekają, że omawiane wyroby należą pod każdym względem do pierwszorzędnych, zaś posiadanie ich w gospodarstwach jest niemal niezbędne.

## Nieco o łańcuchach pociągowych.

Dający się odczuwać na rynku brak firmy specjalizującej się w dostawach łańcuchów rolkowych i żeliwnych, pociągowych dla naszego przemysłu został, jak się dowiadujemy, usunięty. Firma ROTAX, Sp. z o. o. w Warszawie, Niecała 1, prowadząca od szeregu lat łańcuchy, jako jeden ze swoich artykułów, rozszerzyła znacznie ten dział, stając się głównym źródłem zakupu dla składów samochodowych i motocyklowych, jak i dla wielkiego i średniego przemysłu. — Specjalnością tej firmy jest dostawa łańcuchów rolkowych i cichobieżnych do samochodów i motocykli, łańcuchów rolkowych i bolczykowych do rusztów automatycznych, traków i innych celów przemysłowych, łańcuchów żeliwnych pociągowych do transporterów, elewatorów, etc. — Prowadząc wyłącznie wyroby pierwszorzędnych firm jak: Wippermann, Brampton-Coventry, itd., wyposażona w doskonałe asortowane składy konsygnacyjne, zdołała powyższa firma zjednać sobie zaufanie szerokich sfer odbiorców, zniechęconych niejednokrotnie licznymi falsyfikatami, podszywającymi się pod miano światowych marek, a pozbawionymi wszelkiej wartości. Solidni odbiorcy otrzymują kredyt.



**Baczność!**Wyroby z prawdziwej stali  
**„SOLINGEN“****Baczność!**

Niniejszem mamy zaszczyt podać do wiadomości W.Panów, iż przejęliśmy

**główne zastępstwo**słynnej firmy światowej **P. D. RASSE-SÖHNE, SOLINGEN** oraz, że utrzymujemy bogato zaopatrzone składnice części zapasowych do maszyn żniwnych wszelkich systemów, a także rozmaite narzędzia rolnicze.

Jesteśmy wskutek tego w możności wykonywać wszelkie zamówienia niezwłocznie.

Przyznajemy pełną gwarancję za dokładne dobieranie (dopasowywanie) i zgodność z częściami oryginalnymi.

Prosimy przeto o łaskawe zaszczytowanie nas swymi cennymi zleceniami, na które z pewnością złożymy najkorzystniejsze oferty.

Zapewniając W.Panów o starannej naszej i fachowej obsłudze, polecamy się łaskawym względem z wysokim poważaniem

**L. Łazarski i S-ka**  
Poznań, Zwierzyniecka 8 - Telefon 6175.

3755

**EPOKOWY WYNALEZEK**nagrodzony złotym medalem na zeszłorocznej wystawie  
wynalazków w Warszawie**Maszyny do prania**

systemu Tadeusza Podolskiego

piorą bez tarcia i gotowania tylko przez zanurzenie we  
wodzie i wygniatanie. — 90% oszczędności czasu, pracy,  
mydła i bielizny. Pracę może każde dziecko.**Towarzystwo Przemysłowo-Handlowe**

Maszyny do prania systemu Tadeusza Podolskiego

Spółka z ogr. odp. 3168

Warszawa, ul. Piękna 13. Tel 112-96

**PASY**

skórzane i z sierści wielbłądziej

troki surowcowe, pergaminowe, wosk do pasów,  
łączniki Jacksona, Harrisa i t. p. Rury żelazne,  
mosiężne, miedziane, ołowiane. Blacha żelazna,  
mosiężna, miedziana, ołowiana, aluminiowa, sta-  
łowa. Żelazo okrągłe, płaskie, winklowe, koryt-  
kowe, pręty mosiężne, miedziane. Nity żelazne,  
mosiężne, miedziane. Śruby żelazne, mosiężne,  
miedziane polecają

3676

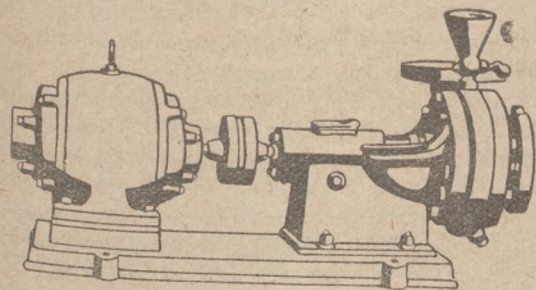
**St. Grabianowski i Ska.**

Oddział w Poznaniu

Oddział w Bydgoszczy

Pl. Wolności 14a - tel. 4010 i 4011.

Dworcowa 66 - tel. 912.

**Pompy odśrodkowe**

dla każdego rodzaju cieczy i każdą wydajność dostarcza:

Fabryka Maszyn Górniczych, Katowice-Załęże

3240

**Białostocka Odlewnia Żelaza**

Spółka z ogr. odpow.

(w gmachach T.A. Fabryki maszyn  
i odlewni żelaza A. Wieczorek)**BIAŁYSTOK, ul. Kolejowa nr. 12**

Telefon 5-23. Adres telegraficzny: „Kruszt Białystok”

3463

Towar angielski jest najlepszy!

**BRAMPTON  
COVENTRY**

British goods are best!

**„Wadowicki Przemysł Drucziany“**

S-ka z ogr. odp. w Wadowicach 2555

Fabryka założona przez JÓZEFA GÓRECKIEGO z dawnej  
fabryki Krakowskiej wykonuje:Druty kołczaste i gładkie surowe ocynkowane i galwanizowane. — Gwoździe bu-  
dowlane i papowe. — Siatki do ogrodzeń. — Siatkowe skrzynie dla regulacji  
rzek, wkłady materacowe do łózek i t. d.**Centralne Biuro WADOWICE (Małopolska)**

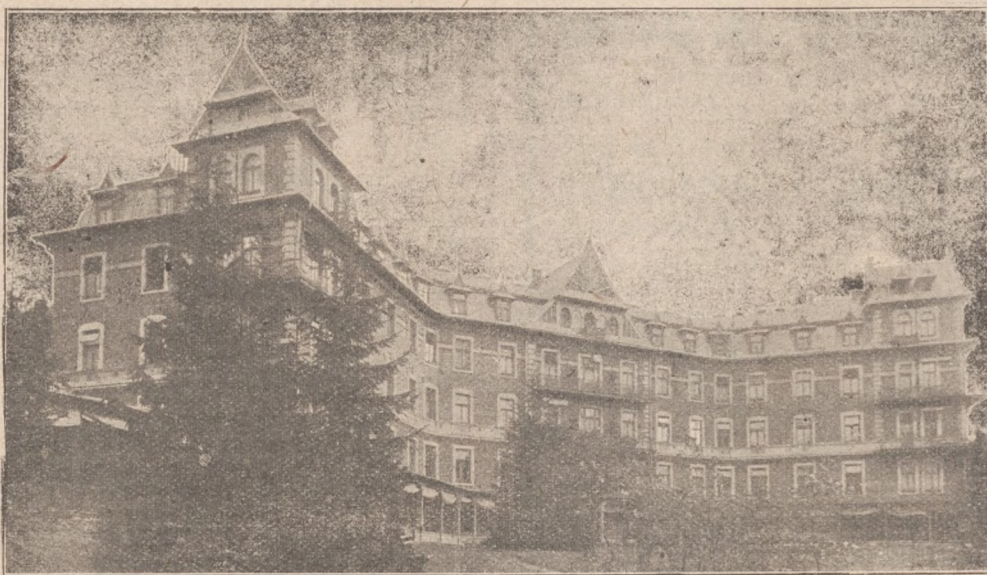
Reprezentant na Wielkopolskę: Inż. Józef Gawlas, Poznań 3 Rudnicze



# Sanatorjum im. D-rów Dłuskich w Zakopanem.

Zakopane — do niedawna tak mało znane w szerokim świecie, dziś już posiada sławę światową. Nie dlatego, żeby zaopatrzone było w najnowsze w dziedzinie kuracyjnej urządzenia techniczne, jak inne „kurorty“ i „bady“ zagraniczne, lecz przede wszystkim dzięki bogactwom przyrody, do których zaliczyć trzeba wspaniałe położenie geograficzne, dolina okolona zewsząd łańcuchami gór, pasmami rozmaitych drzew, majestatycznymi „wierzchami“ itd. itd., — bez końca możnaby wyliczać zalety tego uroczonego uzdrowiska. Jedną jest jednak rzecz, która stanowi niejako „istotę“ Zakopanego, mianowicie jego klimat. Ten czysty, zdrowy, górski klimat zakopiański, który jest błogosławieństwem dla wszystkich chorych na płuca i drogi oddechowe, stanowi o wartości Zakopanego, jako uzdrowiska. Klimat ten cechuje niezwykła czystość powietrza, ogromna jego suchość i silniejsze działanie promieni słonecznych. Dlatego też zimą miewamy w Zakopanem długie szeregi pięknych dni słonecznych.

★



Otóż w pobliżu Zakopanego, w zacisznym ustroniu, miejscu wolnym od kurzu i wrzawy, znajduje się słynne uzdrowisko, znane ogólnie pod nazwą Sanatorjum im. D-rów Dłuskich, przeznaczone wyłącznie jako lecznica dla osób, dotkniętych chorobami piersiowymi. Sanatorjum otoczone jest obszernym parkiem, którego połowę stanowi piękny las świerkowy. Wzdłuż południowej granicy parku szumi górski potok.

Wielki czteropiętrowy gmach zwrócony jest na południe, po której to stronie też mieszczą się słoneczne frontowe pokoje dla chorych, od strony północnej zaś znajdują się szerokie widne korytarze. Pokoi jest 100; w tem kilkanaście na 2 osoby. Podział i urządzenie wewnętrzne Sanatorjum uwzględnia do najdrobniejszych szczegółów wymagania t. zw. „stylu sanatorjalnego“. Oprócz pokoi mieszkalnych zakład posiada na parterze salę teatralną z piękną sceną, salę fortepianową, zasobną bibliotekę i czytelną, palarnię, laboratorjum chemiczno-bakteriologiczne, urządzenia Röntgena, aptekę, wzorowo urządzone łazienki i tusze. W osobnym pawilonie gospodarczym, komunikującym wygodnie z głównym gmachem, znajduje się wspólna dwupiętrowa sala jadalna, mniejsza salka jadalna, urządzona w stylu zakopiańskim, wreszcie sala operacyjna i kaplica. — Przed gmachem i w lesie znajdują się obszerne leżalnie.

Sanatorjum D-rów Dłuskich przeznaczone jest w całym tego słowa znaczeniu na uzdrowisko, nie przyjmuje zatem takich chorych, u których już nie można

się spodziewać co najmniej znacznej poprawy stanu zdrowia.

Zakład przyjmuje więc chorych na gruźlicę w pierwszych jej okresach, następnie tzw. profilaktyków, tj. osoby obciążone dziedzicznie lub skłonne do gruźlicy; dalej osoby dotknięte przewlekłym nieżytem oskrzeli, mierną rozkładną płuc, wreszcie rekonwalescentów po zapaleniach płuc i opłucnej.

Najważniejszym środkiem leczniczym, stosowanym w Sanatorjum, jest stałe używanie przez chorych powietrza górskiego w czasie przechadzek po parku lub odpoczynku na wygodnym leżaku. Drugim czynnikiem kuracyjnym jest zdrowa, obfita i wykwintna kuchnia, umożliwiająca lepsze odżywianie chorych. Pacjent może też, w miarę potrzeby, używać kąpeli i natrysków, o odpowiedniej temperaturze, dla zahartowania swego organizmu.

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i na tem opartej metodzie leczniczej osiągane w Sanatorjum rezultaty są nadspodziewanie pomysne, o ile kuracja rozpoczęta jest

dość wczesnie i trwa dostatecznie długo. W zakładzie pracuje stale czterech lekarzy, rozstrząsających nad kuracjami szczerą troskliwą opiekę.

Wyjeżdżającym do zakładu D-rów Dłuskich zwracamy uwagę, że dla kuracji powietrznej zaopatrzyć winni się w koce i worek futrzany, dalej zabrać należy białiznę poduszki, białiznę pościelową, ręczniki i termometr.

Ze względu na poważną frekwencję, zaleca się zapaść miejsca zawczasu, określając dokładnie datę przyjazdu.

Jak widać z powyższego, Sanatorjum im. D-rów Dłuskich posiada wszelkie nowoczesne urządzenia techniczne i udogodnienia dla chorych. To też mamy tę niepełną nadzieję, że kuracjusze, rekrutujący się ze sfer kupieckich i przemysłowych, wyzbędą się nareszcie niczem nieuzasadnionej (chyba tylko małym uświadomieniem narodowym) pogardy dla wszystkiego co swoje, a popierania uzdrowisk obcych. Odwiedzając nasze piękne uzdrowiska krajowe, będziemy mieli to wewnętrzne zadowolenie, iż pieniądź, zużyty na cele lecznicze, pozostanie w kraju i przyczyni się do podniesienia bogactwa narodowego. Ci zaś, którzy skazani są na szukanie poratowania zdrowia w uzdrowiskach i stacjach klimatycznych, spełnią swój obowiązek obywatelski najgodniej, jeżeli leczyc się będą wyłącznie w uzdrowiskach polskich. Do takich, z przeznaczeniem dla piersiowo chorych, zalicza się przede wszystkim Sanatorjum im. D-rów Dłuskich w Zakopanem.

K. S-ski



# Poważne źródła dostawcze

## Dla automobilistów

"VULCAN ELECTRO" Elektryczny aparat wulkanizacyjny w podróż i do użytku warsztatowego poleca

W. Narożny i S-wie, Poznań 1, ul. Ogrodowa 15/16

Telefon 2658.

3337d

**Naczynia mleczarskie**, naczynia kuchenne, wyroby blaszane cy-  
nowe, kotle, zbiorniki do wody, mleka itp.  
poleca J. Wiśniewski, Zakł. Blacharskie w Warszawie, Nowy Świat 62. Tel. 268-19

**Śruby „HELIOS“** do drzewa toczone, mosiężne i poniklowane  
Wszystkie części fasonowe mos.  
Poznań, Rynek Łazarzski 8. Tel. 6543. (2967)

**Narzędzia precyzyjne** Przekroje (sznyty), ma-  
tryce (sztance), formy  
tłoczone do fabrykacji artykułów masowych z metalu, celulozoidu, papieru,  
skóry, jako też do artykułów chemicznych, mydła, pasty etc. wykonuje na  
zamówienie. Dostarczam i wykonuję artykuły masowe podług wzoru  
szlankowane, tłoczone i dęte. Wykonuję wszelkie prace tokarskie po cenach  
umiarkowanych. Za fachowe i wzorowe wykonanie gwarantuję długoletnią  
praktyka zagraniczna. JAN ŁAZAROWICZ I S-ka, POZNAŃ, ul. Mostowa 15. 26g7

## IMADŁA RÓWNOLEGŁE

80 — 150 szerokości.

Motor Polski T. A., Żnin.

3288

**Hurt. rowerów**, maszyn do szycia i części za-  
pasowych oraz broni i amunicji  
HURTOWNIA PNEUMATYKÓW T. z o. p. OSTRÓW (Wlkp.)

## Odważniki żeliwne

cechowane od 1/2 do 50 kg.

3615d

Tow. Akc. „WIEPOFANA“ Poznań-Dąbrowskiego 81 - tel. 61-56

Fabryka wyrobów aluminiowych w Drawskim-Młynie (Wlkp.) dostarcza  
**łyżki i łyżeczki aluminiowe**

**Armatury** wodociągowe, gazowe, ogrzewalne, toa-  
letowe poniklowane oraz specjalne dla  
okrowni, papierni, cementowni, fabryk chemicznych itp., **noże**  
**metalowe** dla fabryk papieru, **odlewy** według własnych  
i nadesłanych modeli z różnych aljazy dostarcza: Fabryka  
armatur i wyrobów metalowych firmy Towarz. Kontynentalne  
dla handlu żelazem w Krakowie - ul. A. Potockiego 8. 3142  
Specjalność: bronz fosforowy odporny na kwasy.

**Pomorska Fabryka Samochodów, Motorów i Maszyn**  
Bracia Cierpiakowscy, Toruń, Szosa  
Chełmińska 53, Tel. 1471, dostarcza **wszystkie części samochodowe**

**Rury kotłowe i gazowe**  
M. MATUSZEWSKI - POZNAŃ, Przemysłowa 22

## Zasuwki do szaf

z blaszką ochronną wyrabia

3723

Suwalski, Poznań, ulica Niegolewskich

**Plomby ołowiane** w różnych wielkościach  
i w każdej ilości poleca  
Stec & Lisowski, Fabryka plomb, Toruń, Kochanowskiego 1a

**S. E. E. „Suchy Element Elektryczny“** Fabryka ogni-  
w galwanicznych  
w Zawierciu, Województwo Kieleckie. 2973

**VULKAN rozczyń gumowy** wyrabia w najlepszym gatunku  
(Gummilösung) **GUMY**  
Poznań, ulica 27 Grudnia 15

**ARMATURE** specjalną dla cukrowni  
gorzelnii, rafinerji nafty,  
papierni, cementowni.

fabryk chemicznych i innych zakładów przemysłowych.  
Wyroby z kwasoodpornego bronzu fosforowego Dra Künzla

polecają

JANCZEWSKI i FREYMARK

Warszawa, Mokotowska 49.

**B**łotniki, chłodniki do samochodów,  
tanks do benzyny, wiadra do  
węgli, powieszaki do obrazów  
i inne artykuły blaszane poleca korzystnie St. Gulczyński  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 90. telefon 6679



**Rowery**, ramy, kierownice, wi-  
dełki, podpórki siodeł-  
kowe poleca najtaniej z gwarancją na wytrzymałość  
Fabryka Maszyn Precyzyjnych i Rowerów

„INVENTIA“ Tow. Akc. w POZNANIU.

**Rury i kolana**

wyrabia jako swoją  
specjalność

JAN MIKUT  
POZNAŃ, GRUNWALDZKA 25.



**Druciane KLATKI** dla  
ptaków

2888

wyrabia masowo

St. Błażejczak, Poznań, Dąbrowskiego 1.

**D**rawska Odlewnia żelaza i Fabryka Maszyn

Drawski-Młyn (Wielkopolska)

poleca

**odlewy żeliwne** o doskonałej  
jakości

2902

Dostawa terminowa.

Piec codziennie czynny.

**Odlewnia Metali i Warsztaty Mechaniczne**  
„Wartome“, Poznań, ul. Polna 8. 2862

PRACOWNIA DIAMENTÓW DO RZNIĘCIA SZKŁA I DO TARCZ SZMERGLOWYCH



**H. SZEFTEL**

Warszawa, Graniczna 16

Egz. od 1882 r.



**Wędzidła**  
i zgrzebła  
do koni

dost. Fabr. Wyr. Żel. Sulkiewicz i Robakowski Bydgoszcz. Cennik na żądanie.

**Ręczne magły domowe** i wszelkie maszy-  
ny rolnicze poleca  
Fabryka Maszyn i Odlewnia Żelaza. Bracia Biskupscy S. A. w Kołomyi, 1782



**MANOMETRY** 3667

do pary, wody, amoniaku, specjalne  
wykonanie do parowozów i turbin,  
ciężmiernie rejestrujące na wielką  
odległość, pirometry i t. p.

St. Duchowski - Biuro inżynierskie  
Tel. 32-26 Poznań Poczta 21.

**Oliwiarki do wszystkich celów**



W. Gierczyński  
i S-ka

POZNAŃ, św. Marcin 13  
Tel. 1885.





## Materiały budowlane przed oczekiwanym sezonem.

### Cegła.

Wiadomą jest rzeczą, że dla naszego fachu budowlanego, wielce charakterystyczny jest rynek cegły, który jest bardzo dokładnym sprawdzianem faktycznego stanu rzeczy. Zazwyczaj przecież zakupy w dziale tym zwiastowały o rozpoczęciu ruchu i sezonu. Nauczeni doświadczeniem lat ubiegłych, które posłużyły dobrą szkołą co do rozmiarów produkcji, fabrykanci zaniechali wyrobu towaru na skład. O ile w sezonach poprzednich produkowano cegły tyle, na ile pozwalała zdolność przetwórcza i administracyjna przedsiębiorstwa, o tyle obecnie poczęto się troszczyć poważnie o rozmiary zbytu i zainteresowania. I cóż? Osiągnięto ten rezultat, że produkcję udało się opanować i zastosować do faktycznych potrzeb rynku.

Produkuje się obecnie ca 50% normalnej produkcji cegieł, co jeszcze znacznie przewyższa zbyt. Zapytania o towar, o cenę i t. p. są bardzo liczne. Na pierwszy rzut oka odnosi się więc wrażenie, że sezon rozwija się bardzo pomyślnie, ale przy bliższym zapoznaniu się z rozmiarami zakupów i danymi cyfrowymi widać, iż

### obroty nie są tak pokaźne,

a w każdym bądź razie nieodpowiadające sezonowi wiosennemu.

Do większych bolączek, tamujących rozwój budownictwa, zaliczyć bezwzględnie należy brak odpowiednich kredytów budowlanych. Te kredyty, jakie są, nie wystarczają do wydatniejszego zwiększenia ruchu budowlanego. Zakupy czyni się przeważnie za gotówkę, o ile są drobne. Większe transakcje z płatnikami pewnymi zawiera się przeważnie na warunkach ulgowych z kredytem 3-miesięcznym.

### A towar sam?

Cegła maszynowa znajduje stopniowo coraz szerszy zbyt, co tłumaczy się zrozumieniem wyższości tego gatunku materiału. Za 1000 sztuk cegły maszynowej dobrego gatunku, wymiaru 250×160×60 mm, płacą 60 zł. fr. plac cegielnia (ewent. wagon). Kongresówka kupuje stosunkowo mało, przeważnie odbiorcami są województwa zachodnie.

Cegła ręczna za 1000 sztuk ceni się 55—45 zł, loco

cegielnia, co zależne jest od gatunku, stopnia wypalenia itp. Warunki płatności odgrywają także poważną rolę: niszczącą należność gotówką, można osiągnąć zawsze cenę o parę złotych niższą. Dobry wpływ na rynek wywarły zakupy firmy Ulen, prowadzącej roboty inwestycyjne w szeregu miast Polski. Na ogólną sumę dol. 1.911.198,53, wydanych przez firmę Ulen na zakup materiałów w Polsce do 1 stycznia r. b., na samą cegłę wydano 42.696,43 dolarów.

### Dachówka.

Zbyt dachówki azbestowo-cementowej zwiększa się w ostatnich czasach regularnie i, chociaż nie osiągnął takich rozmiarów, jak się tego w kołach fachowych spodziewano, to w każdym razie produkcję rozwinęto do rozmiarów normalnych, produkując nawet na skład. W każdym razie dział ten zaopatrzonej jest należycie w towar i to do tego stopnia, że nawet większe zamówienia mogą być pokrywane bez trudu. Płatność jest naogół dobra, protestów niema. Warunki udzielane są indywidualnie: drobni odbiorcy płacą gotówką, przyczem ceny detaliczne (loco skład) są o ca 10% wyższe. 1000 sztuk dachówki (plytki, szablony, przystawki 40×40 cm i gąsiory 40×12 cm) w kolorze szarym kosztuje 510 zł. fr. wagon st. Lublin, w kolorze czerwonym lub brązowym 575 zł., krawędziówka szara 260 zł., czerwona 290 zł.

### Rury kamionkowe.

Zmniejszenie produkcji w dziale tym tłumaczyć należy ograniczoną rozmiarami zbytu, który ucierpiał wskutek stosowania do kanalizacji rur cementowych zamiast kamionkowych. Kalkulując się taniej, nie mogą one jednak zastąpić pod względem trwałości rur kamionkowych, które dotychczas stosowano. Najwięcej używany wymiar (ca 6" 150 mm średnicy) kalkuluje się 7.50 zł. za metr bieżący. I w tym dziale Ulen et Co nabyła od czasu rozpoczęcia robót do 1 stycznia 1927 r. rur kamionkowych za dol. 42.614,26. Obecnie zakupy rur kamionkowych przez firmę wspomnianą są coraz mniejsze, wskutek uruchomienia własnej fabryki rur cementowych.

## Okucie do drzwi i okien „Kopec”.

W ramach wystawy budowlanej podczas Targów Wschodnich zwrócił uwagę sfer fachowych nowy system okuć do drzwi i okien. System ten w założeniu prosty, stanowi znakomitą postać w dziedzinie stolarstwa budowlanego, łącząc z prostotą konstrukcji wydatną oszczędność pracy i kosztów, co zwłaszcza w dzisiejszej dobie posiada znaczenie zasadnicze.

Nowy ten system, według zapewnień lwowskiego „Czasopisma Technicznego“ chroniony jest patentem Polskiego Urzędu Patentowego, a realnym wyrazem uznania ster fachowych jest złoty medal przyznany p. Kopciami przez Komitet sędziowski wystawy budowlanej. Celem nowego systemu jest usunięcie wszelkich niedogodności zawias francuskich powszechnie dotychczas stosowanych, przez stworzenie takiego okucia, przy którym wyjmowanie drzwi lub okien odbywa się bez ich podnoszenia i przy którym nie następuje wycieranie się górnych powierzchni zawias. Okucie skonstruowane według systemu Kopciami różni się przedewszystkiem od znanych okuć, iż ciężar drzwi lub okien prze-

nosi się na łożysko stopowe dolne za pomocą trzpienia o kulistej powierzchni. Konstrukcja i umieszczenie czopów zawiasowych umożliwia wyjmowanie drzwi lub okien bez ich podnoszenia. Zawiasy te składają się z trzech części zasadniczych: 1) ze zgiętego płaskownika przytwierdzonego do górnej powierzchni drzwi lub okien 2) z płaskownika opatrzonego okrągłym wycięciem dla przetkania bolca umieszczonego w futrynie drzwi lub okien, 3) z bolca zakładanego odręki spajającego obie części konstrukcyjne. Jest to konstrukcja zawiasu górnego, gdyż zawias dolny stanowi — jak wyżej wspomniano — trzpień o kulistej powierzchni tkwiący w łożysku stopowym. Dla uzupełnienia tego okucia do okien zastosował wynalazca specjalne zamknięcia automatyczne i zatrzaski sprężynowe, które prostotą konstrukcji, łatwością wytwórstwa, usuwają w zupełności błędy dzisiejszego systemu.

Nowy ten wynalazek posiada wiele możliwych urzeczywistnień, lecz najgłówniejszym jest niewątpliwie zastąpienie dotychczas stosowanych okuć do drzwi i okien.



# J. PIPERSBERG, Cieszyn

Pierwsza Cieszyńska Fabryka towarów metalowych, żelaznych i czarno-blastanych

Założona 1903.

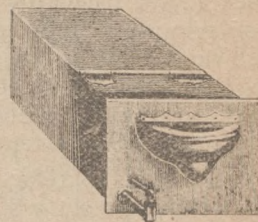
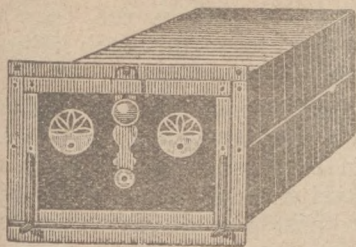
Telefon 186.

**Piekarniki** (Bratkasten) w gatunkach zaprowadzonych w handlu, jako też wszelką armaturę do pieców, jakości pierwszorzędnej, od najprostszego do najwykwintniejszego wykonania.

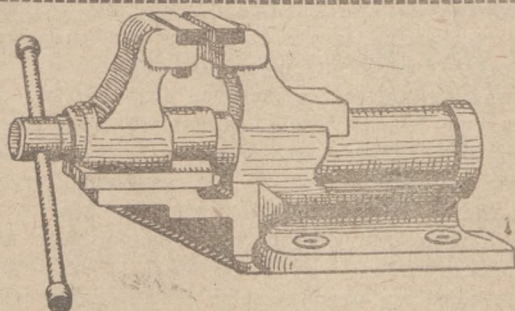
**Piekarniki specjalne** dla piekarni, cukierni, restauracji, kuchni hotelowych i t. d.

**Wanienki miedziane** kuchenkowe, z muszlą i pipą mosiężną.

**Wanny kąpielowe, nasiadówki, wanny kąpielowe dla dzieci**, z pierwszorzędnej blachy cynkowej, we wszelkich wielkościach.



3721



## IMADŁA

dostarcza w różnych wielkościach

**Fabryka Maszyn  
Gornicznych  
KATOWICE - ZAŁĘŻE.**

S 804



## „IDEAŁ”

nóż do krajania słomy  
na ściółkę

tani — praktyczny — trwały

Jedyni producenci

3641

**Centrala Pługów Parowych T. z Fabryka Maszyn**  
o. p.

POZNAŃ, Piotra Wawrzyniaka 28/30 — Telefon 69-50 — 61-17.

Wytwórnia Pędni, Maszyn i Odlewnia Żeliwa

# KRAWCZYK i S-ka

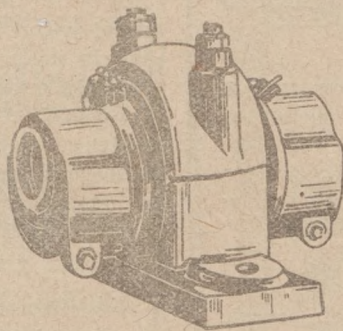
w Zawierciu

**Specjalność: PĘDNI**, odlewy maszynowe i budowlane żeliwne i bronzowe, koła zębate stożkowe i czołowe.

**STAŁE NA SKŁADZIE SPRZĘGŁA CIERNE HILLA.**

Całkowite urządzenia elewatorów i transporterów zbożowych i węglowych.

OKNA ŻELAZNE KUTE.



WŁASNE BIURO w Warszawie,  
ul. Krucza 16, tel. 105-17.

**Przedstawicielstwa:**

na Wielkopolskę: Biuro Inżynierskie St. Grabianowski i S-ka w Poznaniu, Plac Wolności 14 a, tel. 40-10 i 40-11, tamże stałe na składzie konsygnacyjnym: wałki transmisyjne, łożyska, wieszaki Sellersa, koła pasowe i t. p.

na Pomorze: Biuro Inżynierskie St. Grabianowski i S-ka w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 66, tel. 912.

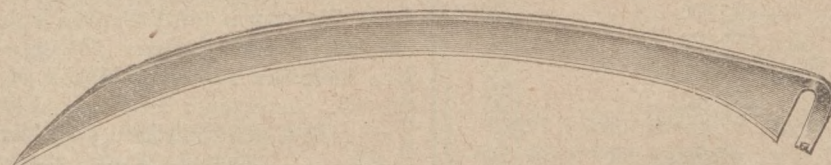
na Małopolskę Zachodnią: Inż. J. Lombardo w Krakowie, ul. Szewska 24.

na Zagłębie Dąbrowskie i Górny Śląsk: Inż. St. Okoński, Sosnowiec, ul. Kaliska 1c, telefon 694.

3677

# I-a KOSY westfalskie

Całkowita  
wyprzedaż



Wszelkie przybory do kos i narzędzia rolnicze

Fason polski, lekkie, białe, żółte i niebieskie

65	70	75	80	85 cm.
zł. 3,20	3,30	3,40	3,50	3,60

Szare, ręcznie kute

90	95-105	115-120
zł. 6,50	9,—	11,50

3713

przy odbiorze 200 sztuk, włącznie opakowania, franco Poznań.

**Bracia Deierling, Poznań, Składowa 4** HURTOWNIA EMALJI I TOWAR. ŻELAZNYCH

Tylko dla odsprzedających



Pominąwszy nawet łatwość zakładania i zdejmowania drzwi i okien, uwzględnić należy prosty i szybki sposób zakładania tych zawias, przy którym uszkodzenie stolarszczyzny jest wykluczone. Nowy system usuwa również t. zw. osiadanie drzwi i gwarantuje bezwzględną szczelność. Usunięcie widocznych zawiasów, szpecących częstokroć najlepiej przemysłowe wrażenie wzrokowe, zapewnia konstrukcjom drzwiowym i okiennym wygląd estetyczny, nieosiągalny wręcz przy dotychczas stosowanych systemach okuć.

Kalkulacja kosztów przedstawia się niemiernie korzystnie i wyraża się w 500% oszczędności na robociznie, w ogólnych zaś kosztach w 75 %.

## Podwyżka taryfy eksportowej na drzewo.

Złośliwego fglu taryfowego spletał ostatnio rząd wywozowi drzewa. Z dziś na jutro podniesiono taryfy wywozowe na kopalniaki i papierówkę o 30 procent z ważnością od 1 marca.

Słusznie wobec tego pisze warszawski „Tygodnik Handlowy“:

Wprawdzie walutę mamy ustabilizowaną; wprawdzie ministerjum komunikacji wykazało za rok ubiegły bardzo znaczne czyste zyski; wprawdzie, na dwa tygodnie przed ogłoszeniem pożyczki taryfowej pan minister komunikacji zapewniał przedstawicieli przemysłu drzewnego, że o zwyczajach taryf wywozowych niema wogóle mowy — niemniej atoli jest prawda, że podwyżka została przeprowadzona. I to nie bagatela.

Ciekawe są zakomunikowane prasie motywy tego kroku. Pierwszy motyw — konieczność zniżki frachtów wywozo-

Wszystkie te zalety, uznane przez koła fachowe musiały zwrócić uwagę polskiego przemysłu budowlanego, który w dobie katastrofalnego wręcz zastoju w dziedzinie budownictwa, kroczyć musi drogą celowych i ekonomicznych ulepszeń, gdyż tylko w ten sposób zaspokoić zdoła przy niewygórowanych cenach kalkulacyjnych, powszechny głód mieszkaniowy.

Stąd też jedna z poważniejszych firm budowlanych weszła z wynalazcą w porozumienie i przystępuje do masowej fabrykacji okuć systemu p. Kopcia, którego wynalazek stanowi w myśl zgodnej opinii sfer fachowych zasadniczy postęp w dziedzinie budowy okuć.

wych dla węgla i płynąca stąd konieczność skompensowania wpływów kolejowych. Drugi motyw — podwyższenie frachtów na wymienione dwa surowce drzewne ma wpłynąć dodatnio na zwiększenie zapasu tychże surowców w kraju na potrzeby przetwórczego przemysłu drzewnego.

Obydwa motywy są nierzeczowe. Już pomijmy dziwną metodę leczenia jednej choroby za pomocą zaszczepienia w organizmie innej, powiększenia wywozu węgla kosztem zmniejszenia wywozu drzewa — ale, czyż ministerjum komunikacji wierzy w to, że zniżka frachtów kolejowych na węgiel o 18 proc. uratuje sytuację węgla polskiego na rynkach zagranicznych?

Temu nie wierzą przecież sami eksporterzy węgla. Natomiast 30 proc. wyższa taryfa na kopalniaki i papierówkę bardzo poważnie wywóz tych dwóch artykułów utrudni.

O tem rząd powinien wiedzieć i pamiętać.

## ◆ Drobne wiadomości ◆

### Produkcja drzewa w Polsce.

Produkcja drzewa w Polsce podniosła się poważnie w ostatnich latach i obecnie zajmuje Polska piąte miejsce w rzędzie państw europejskich, produkujących drzewo. Eksport drzewa Polski dosięga 16 proc. całego europejskiego eksportu. Wartość polskiego wywozu drzewa wynosiła w latach:

1924 — 27,5 milionów dolarów  
1925 — 48 „ „

zaś w ubiegłym roku wartość tegoż była jeszcze znacznie większa.

Wartość wywiezionego materiału tartego osiągnęła następujące cyfry:

1923 r. — 11 milionów dolarów  
1924 r. — 15 „ „  
1925 r. — 20 „ „

Ilość wywiezionego drzewa w tonach wynosiła:

1923 r. 740 000 ton  
1924 r. 1 043 000 „  
1925 r. 899 000 „

a w pierwszym półroczu

1926 r. 592 000 „

Z tego wywieziono: do Anglii w latach 1923 i 1924 — 50%, w r. 1925 — 65%. Dalszymi wielkimi odbiorcami Polski są: Niemcy, Holandia, Belgia, Danja i Francja.

### Niewłaściwe czenie drewna, przewożonego koleją i wodą.

Eksport drewna koleją doznaje o tyle poważnego utrudnienia, ponieważ cło wywozowe stwierdza się wyłącznie według wagi a nie jak w innych państwach, dowolnie albo też na kubiki. Oplata wywozowa za drewno szpilkowe wynosi 40 gr za 100 kg. Przy transportach wodnych tam, gdzie

nie można stwierdzić wagi, liczy się jeden metr kubiczny, równający się 700 kg. Tem samym wynosi cło wywozowe 2,80 zł za m śc. Przy eksporcie koleją wynosi natomiast mniej więcej 4 zł, przyczem uwzględnić należy, że drewno świeżo ścięte i eksportowane waży około jednej tony. A więc drewno wywożone koleją kosztuje temsamem 1,20 zł na m śc. więcej, co uważać należy za całkiem nieuzasadnione obciążenie. Wobec tego dążyć należy w kierunku zmiany odnośnego postanowienia celnego, aby odnośna pozycja zmieniona została tak, że eksporter miałby do wyboru albo czenie według wagi, albo na m śc. (Rynek Drzewny).

### Targ drzewny w Poznaniu.

(s) Zebranie Związku Przemysłowców Drzewnych w Poznaniu uchwaliło wzięcie udziału w tegorocznym Targu Drzewnym, który odbędzie się od 1—8 maja jednocześnie z Międzynarodowym Targiem w Poznaniu.

## Z rynku materj. budowl., wyrob. metalowych, blachy, żelaza i gwoździ

### DRZEWO.

Warszawa, 15. 3. Parowa Fabryka Posadzek Dębowych, Jakób Zymann (Gęsia 30, tel. 404-32 i 216-70); notule za metr kw. dębowej klepki posadzkowej loco skład, gatunek eksportowy 1,00 dol., 1-szy gat. — 8,50 zł., 2-gi gatunek — 7,75 zł. Tafle posadzkowe od 14 — 23 zł. za m.

### MATERJALY BUDOWLANE.

Warszawa, 15. 3. W dziale cegły obrotu są w ostatnich czasach bardziej ożywione. Napływają coraz to nowe zamówienia na ilości stosunkowo duże. Sądząc jednakże z rozmiarów zapytań o cenę, o warunki płatności i t. p. spodziewać się należy jeszcze dalszego zwiększenia transakcyj. W miarę posuwania się robót na budowach zamówienia niewątpliwie się zwiększą, chociaż producenci z patrzą się dość pesymistycznie. Firmy budowlane naogół





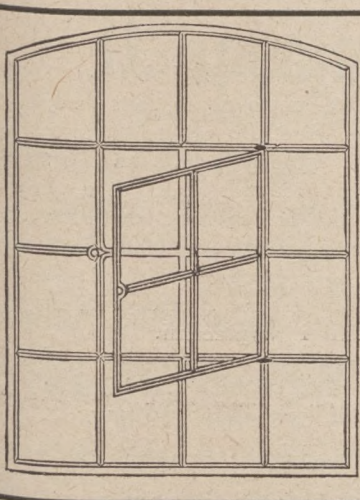
# Łańcuchy

do żuraw, dla kopalń i hut

Łańcuchy dla kolei żelaznych i okrętów  
wzorcowane i niewzorcowane,  
Łańcuchy do elewatorów,  
Łańcuchy Ewart'a,  
Łańcuchy Gall'ego, 3761  
ze specjalnego żelaza i stali dostarcza  
po cenach fabrycznych

## „Łańcuch“

Fabryka Łańcuchów i Warsztaty Mechaniczne  
Będzin, ul. Zawale 12.

## FABRYKA KRAT I OKIEN KUTYCH

### Edward Siwka

ŚRODA, ul. Ogrodowa 5.  
Telefon 127

dostarcza  
wszelkiego rodzaju okna  
żelazno-kute, bramy, pły-  
ty, kraty grobowe i t. d.  
w artystycznym wykona-  
niu. Cenniki i prospekty  
na żądanie.  
Kosztorysy darmo.  
3816

# Petersen & Helbig



Hurtownia kołowców,  
przyborów, pneumatyków,  
maszyn do szycia i części  
oraz elektrycznych lampek  
kieszonkowych.

Telef. nr.  
27304/05

Gdańsk, Dominikswall 9

Adres tel.  
Radtell.

Sprzedaż tylko detalistom.

4170

**Gwintowniki** ślusarskie, kowalskie, gazowe, ma-  
szynowe, całowe i milimetrowe  
wyrobu KRAJOWEJ wytwórni, Zakłady Mechaniczne  
inż. **M. WOLSKI i M. CZERWIŃSKI w Lublinie**  
Przedstawiciel  
**JÓZEF JAGIELSKI, WARSZAWA**  
KRÓLEWSKA 17 — TELEFON 42-02. 3819

PRZY WSZELKICH ZAMÓWIENIACH  
PROSIMY ZAWSZE POWOŁYWAĆ  
— SIĘ NA NASZ TYGODNIK —

# Zakłady Metalowo-Hutnicze M. G. Pinoff

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

**KATOWICE**

Szosa Król-Hucka

Telefon: Katowice 4 i 157. ■ Adres telegr.: „Pinoffmetall“ Katowice.

## SPRZEDAŻ

wszelkich nowych metali,  
spajań metalowych, cyny  
do lutowania, oryg. cyny  
angielskiej, starych metali  
i t. d.

## ZAKUP

wszelkich starych metali  
oraz popiołów metalo-  
wych po najwyższych  
dziennych  
cenach.

Uprasza się o próbki i oferty pod powyższym adresem.

3835

# WALTER HOENE GDAŃSK T. z o. p.

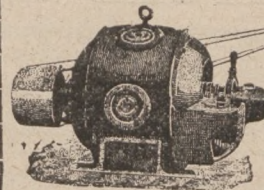
## Fabryka kolejek polnych

GDAŃSK, Stadtgraben 13

Szyny, bocznice kolejowe, zwro-  
tnice, tarcze obrotowe, wózki  
wywrotowe, wagony towarowe,  
wagoniki do buraków, lokomo-  
tywy. podkłady. 3139

## O D D Z I A Ł Y:

Warszawa      Poznań      Katowice  
Pl. Dąbrowskiego 2, m. 3.    ul. Podgórna 10 a.    ul. Plebiscytowa 31.



# „FRANPOL“

Poznań, Grobla 27.

BIURO INŻYNIERSKIE

dostarcza wszelkich

## maszyn nowych i używanych

Specjalność:

lokomobile, maszyny  
parowe, kotły, motory  
elektr. i spalinowe,  
gatry, turbiny, aku-  
mulatory i t. p.

Komisowe lokowanie wszelkich maszyn używanych.

Żądajcie ofert!

3825



uważają, iż zbyt w tym dziale jest jeszcze zamaly. Produkcja wynosi ca 50% normalnej. Placi się w drobnych transakcjach przeważnie gotówką, odbiorcy pewni, korzystają z kredytu bądź w 50%, bądź na całkowitą należność. Za 1000 szt. cegły maszynowej fr. plac fabr. (dobrego gat.) wymiaru 250×120×60 mm. placi się 60 zł., cegła ręczna dobrze wypalona zależnie od pochodzenia i jakości 45—55 zł. za 1000 szt. fr. plac fabryczny.

#### METALE.

**Berlin**, 14. 3. (U). Not. w R. M. za 100 kg. Miedź elektrolityczna, dostawa zaraz cif. Hamburg, Brema lub Rotterdam za 100 kg. 128, cynk w płytach remelted zwykłej jakości handl. 57<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 58<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, oryginalne aluminium hutnicze 98 — 99% w blokach, sztabach wale-ow. i ciągnion. 210, — idtto w sztabach walcowa' i ciągn. 214, nikiel czysty 98 — 99% 340 — 350, Antymon Regulus 110—115.

**Londyn**, 14. 3. Urz. not. w L za tonę Miedź Standard p. kasa 55<sup>3</sup>/<sub>4</sub> — 55<sup>7</sup>/<sub>8</sub>, — 3 mies. 56<sup>3</sup>/<sub>8</sub> — 56<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Settl. 55<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, — elektrolit 62<sup>3</sup>/<sub>4</sub> — 63, — best selected 61 — 62<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, — strong sheets 86, — elektrowirebars 63, cyna Standard p. kasa 312<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — 312<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — 3 mies. 299<sup>1</sup>/<sub>8</sub> — 299<sup>3</sup>/<sub>8</sub> — Settl. 312<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, — Banka (obr. nieof.) 323<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, — Straits (obr. nieof.) 324<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, olów zagran. dost. natychm. 28<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, — dalsze terminy 28<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Settl. 28, cynk zwykły dost. natychm. 31<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, — dost. term. 31<sup>3</sup>/<sub>16</sub> — Settl. 31, aluminium krajowe (not. nieof.) 107 — zagran. (not. nieof.) 112, antymon Regulus Erzeug. Preis (not. nieof.) 74<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — 75<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — chines (not. nieof.) 47—47<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, rtęć (not. nieof.) 19 za butlę, platyna (not. nieof.) 22, wolfram (not. nieof.) 16, za kawalek, nikiel krajowy (not. nieof.) 170 — 175, — zagran. (not. nieof.) 170 — 175, blacha biała (not. nieof.) 19<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, siarczan miedzi (not. nieof.) 24 — 24<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, żelazo łane Cleveland Nr. 3 (not. nieof.) 80.

#### SZMELC.

**Berlin**, 15. 3. Na rynku szmelcu panuje duży ruch, zwłaszcza z dostawą natychmiastową, przy której placono o 3 zł. drożej. Notowano ciężki szmelc stalowy mk 60, szmelc maszynowy mk 58 odpadki blachy czarnej 53, stare żelastwo 37, krótkie odpadki tokarskie (strużyny)

48,50, odpadki żeliwne i żelazne 47,50, szmelc żeliwny maszynowy 62 mk. za tonę franco wagon huta.

#### WYROBY METALOWE.

**Warszawa**, 15. 3. Metale pólzslachetne za kg. loco fabryka bez opakowania za gotówkę: armatura mosiężna 4.50 zł., armatura bronzowa 5.50 zł., armatura forforbronzowa 6.15 zł., odlew mosiężny galanteryjny 6.60 zł. Ceny powyższe rozumieją się w transakcjach hurtowych.

**Warszawa**, 15. 3. Dom Handlowy A. Gepner, Warszawa, Grzybowska 27, notuje następujące ceny orientacyjne w zł. za 1 kg: cyna Banca 15, olów hutniczy 1.45, cynk 1.53, antymon 3.50, aluminium 6.00, blacha cynkowa zasadnicza cena 1.72, miedziana 4.50, mosiężna 3.70 — 4.20.

#### BLACHA.

**Warszawa**, 15. 3. „Polska Cynkownia“, Warszawa, Piękna Nr. 11a, notuje następujące ceny za kg. fr. wagon st. Warszawa: blacha ocynkowana I gat. 20 ark., w snopku 1.10 zł. — 22 ark. w snopku 1.15.

#### GWOŹDZIE.

**Warszawa**, 15. 3. Ceny hurtowe (fabryczne) gwoździ za skrzynkę 16 kg. wagi netto zł. 9, druty zwykłe za 100 kg. 60 zł., ocynkowane 73 zł. Do cen powyższych: jako zasadniczych dolicza się za wymiar dopłatę podług specjalnej tabeli wymiarów. Ceny rozumieją się loco magazynu fabryczny. Od cen tych udzielane są rabaty w rozmiarach zależnych od specyfikacji zakupywanych towarów, ilości, jednak nie więcej niż 10%. Płatność ze strony odbiorców jest naogół dobra, protestów niema. Z kredytu korzystają przeważnie odbiorcy pewni i wypłacalni.

#### Złoty w dniu 15 marca 1927 r.

Gdańsk przekaz 57.49 — 57.64, gotówka 57.58 — 57.72, N. Jork przekaz 11.37, Mediolan przekaz 253, Ryga przekaz 64, Czerniowce przekaz 1896, Bukareszt przekaz 1910, Berlin przekaz na Warszawę 46.83 — 47.07, przekaz na Katowice 46.83 — 47.07, przekaz na Poznań 46.855 — 47.095, gotówka 46.71 — 47.19, Londyn przekaz 43.50, Zarych przekaz 58, P a a przekaz 376<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Wiedeń przekaz 73.85, Budapeszt gotówka 63.20 — 64.70.

### Zapytania, nadeszłe do działu informacyjnego Tow. Wydawniczego „KUPIEC“ w Poznaniu

Do każdego zapytania prosimy dołączyć 50 gr. Wszystkim interesantom odpowiadamy listownie, częstokroć kilkakrotnie.

Nr. 2569. Kto może dostarczyć mechanizm do młynków do mielenia kawy (Mahlwerke)?

Nr. 2575. Która firma posiada przenośny aparat do elektrycznego spawania żelaza grubości ca 40 mm., celem wypożyczenia takowego?

Nr. 2583. Która firma buduje części metalowe do młynów (wiatraków murowanych) z ruchomym wierzchem, poziomym wałem metalowym do śmig, wałem pionowym metalowym i wogóle wszelkie części metalowe do tegoż młyna.

Nr. 2588. Kto w kraju wyrabia pudełka ebonitowe z przykrywkami do akumulatorów samochodowych?

Nr. 2590. Prosimy o podanie fabryki, która wyrabia klorynki do resorów powozowych i uchwytów do latarni powozowych ze śrubą.

Nr. 2593. Uprasza się o podanie krajowych firm, które wyrabiają maszynki ręczne do robienia swetrów.

Nr. 2602. Kto wyrabia maszyny do robienia gwoździ, wszelkiej długości i mocy?

Nr. 2611. Zapytuje się nas, które krajowe firmy wyrabiają młocarnie motorowe z pojedynczym i podwójnym czyszczeniem?

Nr. 2613. Która firma dostarcza lub wyrabia blaszane drzwiczki do pieców?

Nr. 2622. Upraszamy o podanie tylko zagranicznych firm, wyrabiających t. zw. „Tiolit“ lub wyrobów z tegoż.

Nr. 2624. Która fabryka w Polsce wyrabia blachę cynkową, szlancowaną, t. zw. odgradową dla pszczelnictwa?

Nr. 2633. Które firmy wyrabiają lub posiadają na składzie środek do hartowania noży wagowych, oprócz siniaku potasu?

Nr. 2634. Które firmy wyrabiają lub mają na składzie stal fasonowa do wag (noże, osie i łożyska)?

Nr. 2636. Gdzie można nabyć kompletne urządzenie do odlewania plomb?

Nr. 2640. Które fabryki wyrabiają formy do wyrobów cementowych, rozmiarów 1×1 metr.?

Nr. 2644. Która firma wyrabia wartałki (baki) zabawkowe dla dzieci?

Nr. 2647. Która firma mogłaby dostarczyć formy do fabryki wyrobów cementowych? Chodzi o dostarczenie natychmiast formy do gasiorów.

Nr. 2649. Która fabryka wyrabia płyty szamotowe do szabatników?



# E. Nack'a Następca

## Katowice

ul. Francuska 1

Hurtowny Skład Towarów Kanalizacyjnych i Wodociagowych

**URZĄDZENIA KĄPIELOWE,  
KŁOZETOWE i UMYWALNIE**

od najwzyczajniejszego do pierwszorzędnego wykonania.

**ARMATURY**  
dla gazu, wody i pary

**ŁĄCZNIKI, KOŁNIERZE**



## U specjalisty

należy kupować przybory do

### samorodnego spawania

palniki, węże, reduktory, druty,  
proszki, tlen, wodór, acetylen, karbid

wiertła kręte

3442

żarówki elektryczne specjalne dla warsztatów

**Jerzy Dziembowski, Bydgoszcz**

pl. Wolności 1, tel. 15 - 14

Przy wszelkich korespondencjach z firmami

prosimy zawsze powoływać się na

„Rynek Metalowy i Maszynowy“.

## Pierwsza krajowa fabryka naczyń i maszyn mleczarskich

### Konstantego Millera

Sp. z ogr. odp.

**w WARSZAWIE**

ul. Belwederska nr. 5, dom własny, telefon nr. 45-03.



Fabryka wyrabia wszystkie naczynia, potrzebne do mleczarstwa, jako to konwie, mierzniki, skopce, oziębiacze, pasteryzatory, podgrzewacze itp. wszystko tylko w gatunkach pierwszorzędnych.

## KONWIE

do przewożenia mleka

z pokrywą na zawiasach, zamknięcie hermetyczne, bez szwów i nitów, fason prosty, cylindryczny, poczwórnie cynowane z grubej blachy.

Egzystuje od 45 lat. 3621

## FABRYKA SPRĘŻYN I WYROBÓW METALOWYCH

### A. HANTKE w WARSZAWIE

Sprężyny do kultywatorów Ventzky'ego  
Sprężyny do bron Osborne'a  
Sprężyny do bron Ventzky'ego  
Redliczki do kultywatorów  
Redliczki do bron

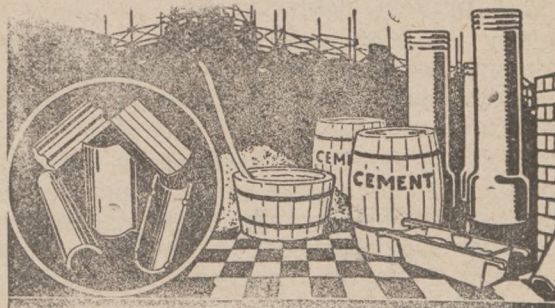
3821

Wyłączna sprzedaż:

Inż. JÓZEF SCHLOTTER i S-ka w WARSZAWIE, ul. Mazowiecka 12

Reprezentacja na teren Pomorza

**F-ma „FERRUM” SPÓŁKA**  
**HANDLOWA**  
Tel. 6-65. **BYDGOSZCZ**, ul. Cieszkowskiego 20



**Materiały budowlane** wszelk. rodzaju poleca:  
**GUSTAW GLAETZNER**

Centrala Materiałów Budowlanych i Dachówek  
Tel. 6780 **POZNAŃ 3**, Mickiewicza 36 zał. 1907 r.  
adr. telegraf.: „Dachglaeztner“-Poznań.

## Maty sufitowe

i obręcze na beczki  
(cementówki)

wyrabiam i dostarczam.

Wytwórnia mat sufitowych

**Ludwik Kuźma, Libertów**  
p. Swoszowice (k. Krakowa)

3737



**Siekiery, toporki,  
młotki, babki,  
łomy, tyranki**

i inne wyroby masowej produkcji kuźnictwa poleca

**FABRYKA MASZYN I MŁOTOWNIA**  
**OŁDAKOWSKI i NEUMARK**

2763

właśc.: Edward Neumark

**ŁÓDŹ - UL. ZAKĄTNA 81.**



# ELEKTRO- i RADJOTECHNIKA

ORGAN ZWIĄZKU PRZEDSIĘBIORSTW ELEKTROTECHNICZNYCH NA POLSKĘ ZACHODNIĄ.

## Różnorodność i istota porażen prądem elektrycznym.

Roku ubiegłego ukazała się bardzo ciekawa, a równocześnie nader pożyteczna książka prof. dr. med. Stefana Jellinka p. t. „Der Elektrische Unfall”. Książka ta traktuje sprawę niebezpieczeństw, na jakie narażeni są ci wszyscy, którzy mają bliższą styczność z prądem elektrycznym.

Poglądy na tę kwestję są bardzo rozbieżne i niezgodnione, a przyczyny tego należy szukać w różnorodności zjawisk, jakie towarzyszą wypadkom porażenia prądem.

Jeżeli chodzi np. o wielkość prądu, która powoduje śmierć — co też należy mieć przedewszystkiem na uwadze, to czynnik ten już zależny jest od bardzo wielu okoliczności, zwłaszcza od stanu fizjologicznego i psychologicznego, w jakim się człowiek znajduje.

Co do stosunku napięcia prądu do niebezpieczeństwa, jakie on dla człowieka przedstawia — to według prof. Jellinka, prąd o napięciu 10—150 volt może się stać niebezpiecznym, prąd o napięciu powyżej 200 volt jest zawsze niebezpieczny, prąd zaś o napięciu około 5000 volt działa już zawsze zabójczo. Jednakże zaznaczyć trzeba, że o wiele niebezpieczniejsze są dla życia prądy o napięciu średnim, niż wynoszące dziesiątki tysięcy volt, te ostatnie bowiem wywołują w miejscu zetknięcia się z ciałem zwęglenie tkanki, które jako zły przewodnik wstrzymuje działanie prądu na wewnętrzne narządy, zwłaszcza na serce.

Przejdźmy teraz do rozważenia skutków działania prądu w zależności od właściwości człowieka nim ugodzonego. Otóż najbardziej wrażliwymi okazują się osoby, dotknięte chorobami na tle przemian

ny materji, narządów krążenia, oddychania i nerwowego układu; znane są (według prof. Wachholca) wypadki śmierci nagłej w czasie leczniczego stosowania t. zw. faradyzacji sinusoidalnej (prądem zmiennym jednofazowym o napięciu 50—100 volt), co prof. Jellinek przypisuje nie samemu prądowi, lecz usposobieniu osób poddawanych zabiegom. Zewnętrzny obraz sekcyjny osoby zabitej prądem okazuje zwykle obrażenia ciała w miejscu wnikięcia prądu, w postaci oparzenia, ran, podbiegnięć krwawych, opalenia włosów, zabarwień skóry itd. Rzadko natomiast znajdujemy ślady obrażeń ciała w miejscu wyjścia prądu. W narządach wewnętrznych nie spotykamy zwykle zmian szczególnych, natomiast obraz zewnętrzny według prof. Wachholca odpowiada obrazowi zmian, spotykanych po uduszeniu. Dzięki tej błyskawiczności i niezawodności w działaniu — w niektórych państwach m. in. Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej używa się prądu o wysokim napięciu dla tracenia przestępców, na t. zw. „fotelach elektrycznych”.

W wypadku nie sprowadzających śmierci, skutki rażenia prądem przedstawiają nazewnierz oparzenia, naogół zaś zazwyczaj i zaburzenia nerwowe natury czynnościowej. Utrata przytomności jest zwykłym objawem u rażonych silnym prądem, zjawia się też niepamięć wsteczna, zaburzenia wzroku i słuchu (katarakta, pęknięcie błony bębenkowej).

W wypadkach rażenia przez piorun nie spotykamy czasem żadnych zmian na ciele, gdy zaś istnieją, rozmieszczone są po całym ciele i przedstawiają sobą zwykle znaki, jakie powstają przez oparzenie drugiego lub trzeciego stopnia. H.

## Radjo a ustawy cywilne.

Dzisiejsze ustawodawstwo nie reguluje jeszcze należycie kwestyj, związanych z radjofonją, brak bowiem specjalnych w tym kierunku ustaw, a nawet o projektach w tym kierunku mało słyhać. Obowiązujący stary, ale znakomity kodeks cywilny i teraz nie zawiedzie, a chociaż nie rozstrzyga tej kwestji bezpośrednio, jednak zawierając szereg ogólnych, tem samem wielkiej wartości przepisów, pozwala na rozstrzygnięcie tego konfliktu, przy zastosowaniu zwykłej normy prawnej.

Punktem wyjścia będzie tutaj przepis kodeksu cywilnego, który między innymi postanawia, że najmodzierza ma prawo używać przedmiotu najmu stosownie do kontraktu. Naturalnie ma tu ustawa na myśli prawo używania, odpowiadające przeznaczeniu przedmiotu najmu i potrzebom lokatora. Wątpliwości najmniejszej nie ulega, że lokator w dzisiejszych czasach bynajmniej nie przekracza tej „sto-

sowanej” miary, jeżeli zakłada sobie stację odbiorczą, choć nawet pewne jej części muszą być instalowane poza obrębem ściśle ujętego przedmiotu najmu.

Konflikt neutralny powstać może o tyle, o ile lokator zakłada antenę zewnętrzną, wewnętrzną bowiem, jako niewychodząca poza obręb mieszkania, nie może się narażać właścicielowi realności.

Nie po raz pierwszy zresztą praktyka sądowa staje przed problemem takiego rozszerzenia pojęcia praw najmu. Podobne różnice poglądu wyłoniły się już raz, gdy wprowadzono telefony: wtedy znaleźli się właściciele, którzy nie życzyli sobie, by lokatorzy na dachach czy murach zakładali zewnętrzne części instalacji telefonicznych. Praktyka sądowa jednak i wtedy jeszcze dała sobie radę przed wyściem ustawy o telefonach i telegrafach z rozwiązaniem tej kwestji, nie dysponując zresztą niczem in-



tem, jak tylko przepisami kodeksu cywilnego. I wtedy punktem wyjścia była kwestja używania mieszkania i zdrowy pogląd zwyciężył: przyznano lokatorom prawo do zakładania takich urządzeń. To też i dziś żadnych wątpliwości nie posiada żądanie lokatorów rozszerzenia samych uprawnień do prawa zakładania stacyj odbiorczych, choćby nawet antena musiała być zakładana poza obrębem mieszkania.

Nasze sądy przynajmniej, o ile mi wiadomem, nie miały sposobności wypowiedzieć się w tej sprawie dotąd. Natomiast sądy wiedeńskie już swoje zdania wypowiedziały, a mianowicie najwyższy sąd w Wiedniu, jako ostatnia instancja, rozstrzygnął na korzyść lokatora, powołując się na przepis § 1098 k. c. oraz na względy użyteczności publicznej, którei uzasadnione ma być prawo lokatora do zakładania instalacji radjofonicznych. O ile jednak samo orzeczenie jest najzupełniej trafne, o tyle samo uzasadnienie mniej mi do przekonania przemawia.

Inna rzecz jest, czyją własnością będzie antena. Tutaj już musi rozstrzygnąć prawo rzeczowe: części trwałe, przymocowane do murów czy dachów, pozostaną własnością właściciela realności (o ile nie zawrą strony innej umowy), resztę zaś, to jest to wszystko, co da się usunąć bez uszkodzenia przedmiotu najmu, lokator, opuszczając realność, może zabrać z sobą.

Naturalnie prędzej czy później radio i stosunki go dotyczące muszą się stać przedmiotem odrębnej ustawy, zwłaszcza wobec tak szybkiego wzrostu ilości stacyj odbiorczych. Ustawa ta z pewnością i kwestje tutaj omawiane należycie unormuje, wiaższy pod uwagę „względy użyteczności publicznej“ i ważność usług przez radio świadczonych“, które to kwestje mogą być zawsze należycie uwzględnione przy tworzeniu ustaw, mniej zaś miejsca na ich akcentowanie przy jej interpretacji.

Tymczasem jednak, zanim ustawa taka wyjdzie, sam kodeks starczy dobrze do rozstrzygnięcia trafnego i słusznego sporów stąd wynikłych i miejmy nadzieję, że w ręku naszych sądów wytrzyma dobrze jeszcze jedną próbę i wykaże swą żywotność.

Dr. H. L.

## Wystawa Radjowa w Krakowie.

Z inicjatywy Syndykatu Dziennikarzy krakowskich i pod protektorem jego, oraz Wojewody M. Krakowa i Prezydenta tegoż miasta odbędzie się w Krakowie od dnia 24 kwietnia do 8 maja Wielka Wystawa Radjowa z działami: handlowo - przemysłowym, radioamatorskim i wojskowym.

Ze względu na wielkie znaczenie propagandy radjofonji na terenie Małopolski w związku z otwarciem stacji radjofonicznej w Krakowie Zarząd Zrzeszenia Przedsiębiorstw Radjotechnicznych w Polsce rozesłał do swych członków okólnik z prośbą o wyrażenie swej opinji o tej Wystawie, wyrażając nadzieję, że poszczególne firmy, zarówno handlowe jak i przemysłowe, zainteresują się nią i wezmą czynny udział.

Wobec tego, że spodziewany jest przywóz wielu nowości w związku z Targami Lipskimi i Międzynarodowymi Targami w Wiedniu, Zrzeszenie ma nadzieję, że Wystawa, która zapowiada się tak świetnie, nie zawiedzie pokładanych nadzieji i będzie dobrą propagandą radjofonji na terenie Małopolski, zapoznając społeczeństwo z ostatnimi zdobyczami w tej nowej gałęzi wiedzy.

Wszelkie zapytania należy kierować do Zarządu Zrzeszenia, Warszawa, Boduena 4, tel. 303-00, między 14—16.

## Wodę destylowaną w balonach

poleca firma

**R. Barcikowski, Tow. Akc.**  
Poznań, Składowa 13/18.

3746

# Zakłady akumulatorowe systemu „TUDOR“

Spółka Akcyjna

Centrala w Warszawie, Al. Jerozolimskie 45. Tel. 17-45.

FABRYKA W UTRACIE STACJA KOL. PRUSZKÓW.

Warsztaty reparacyjne i stacja do ładowania. ul. Złota 35, tel. 404 94.

Oddziały: w Poznaniu, ul. Mostowa Nr. 4-a, telefon 11-67.

w Bydgoszczy, ul. Błonia nr. 7, telefon 13-77.

we Lwowie, ul. Nabelaka Nr. 21.

3800

Akumulatory stacyjne i przenośne oryginalnego systemu „TUDOR“. Katodowe i anodowe baterje akumulatorowe do radjo. Akumulatory do starterów samochodowych. Lampy przenośne akumulatorowe i lampy górnicze.

Wyłączna reprezentacja Ferro - Niklowych Akumulatorów

Edison Storage Betty Co. Orange N. J. Stany Zjednoczone.



## Państwowa Rada Elektryczna.

W „Monitorze Polskim“ z dnia 12 bm. zamieszczone jest rozporządzenie o utworzeniu przy Ministerstwie Robót Publicznych państwowej Rady elektrycznej. Zadaniem tej Rady jest wydawanie opinii w sprawach elektryfikacji, gospodarki elektrycznej, w zakresie spraw, przedstawionych jej przez ministra i własnej inicjatywy.

Skład Rady elektrycznej stanowić będzie czternastu przedstawicieli fachowych organizacji inżynierskich i sześciu członków mianowanych przez rząd.

A zatem jeszcze jedna Rada opiniodawcza!

## Sprawa liczników telefonicznych.

Oślawiona sprawa liczników telefonicznych zaczyna przybierać coraz wyraźniejsze formy. We czwartek, dnia 17 bm., będzie rozpatrywać komisja opiniodawcza sprawę propozycji Pasty. Propozycja ta odnosi się do podwyżki taryfy telefonicznej, jak również wprowadzenia liczników. Kto wie czy J. Ejsmond z „Kurjera Warszawskiego“ nie ma racji, kończąc swą bajkę o licznikach słowami:

Jeśli wszystko liczymy — drodzy przyjaciele — sądzę, że dałoby dobre wyniki — na pewne ministerstwa też włożyć liczniki. —

## Orzecznictwo Patentowe.

### Suche ogniwo galwaniczne.

Patent Nr. 6466.

Daimon, Fabryka aparatów elektrycznych, Sp. z o. o., Gdańsk.

Zgłoszono 30 września 1925 r.

Udzielono 3 grudnia 1926 r.

Pierwszeństwo 3 października 1924 r.

Wynalazek dotyczy ogniwa galwanicznego, posiadającego urządzenie, nie dopuszczające z powodu chemicznego działania pęczniejącego elektrolitu do górnej powierzchni elektrody depolaryzacyjnej i umożliwiającej stałe przewietrzanie ogniwa.

Pręt węglowy jest otoczony masą depolaryzacyjną. Przestrzeń między elektrodą depolaryzacyjną a kubkiem cynkowym jest wypełniona zgęszczonym elektrolitem. Nasada ogniwa składa się z dwu współosiowych cylindrów, z materiału izolacyjnego, przyczem obydwaj cylindry są z sobą połączone zapomocą promieniowo skierowanych zastrzałów. Nasada jest naciśnięta na masę depolaryzacyjną i zamknięta z góry tarczą, na którą nalewa się masę. Przez masę i przez tarczę są przeprowadzone dwie rurki wentylacyjne. Rurka sięga tuż pod tarczę.

Pęczniejący elektrolit wchodzi do przestrzeni między zewnętrzną ścianą nasady i wewnętrzną ścianą cynkowego naczynia, podczas gdy wewnątrz nasady pozostaje wolne i służy do przepływu gazów. Rurki wentylacyjne ułatwiają przytem wymianę gazów.

Przy pomocy powyższego urządzenia osiąga się znaczna zwykłe wydajności ogniwa.

## Czasopisma techniczne

„Illustrierte Technik für Jedermann“, zeszyt 10 zawiera na wstępie dokładny opis samolotu sanitarnego, zaopatrzonego licznymi rysunkami a następnie obszerny artykuł o wprowadzeniu przesyłania wiadomości na drodze radiowej, jak również interesujące nowości praktyki gospodarstwa domowego przez zastosowanie prądu elektrycznego, pomiędzy innymi także opis i rysunek nowej elektrycznej maszyny do prania. Dział przeglądu technicznego zawiera kilka bardzo interesujących nowości technicznych a „Praktikus“, jak zwykle podaje szereg praktycznych wskazówek.

### Specjalność:

Linka antenowa, druty do połączeń, gniazdka, śruby, kontakty i t. p. 3744

„HELIOS“, Poznań, Rynek Łazarski 8, Tel. 65-43.

### Towarzystwo Akcyjne

### Zakładów Elektrotechnicznych

## Inż. Kazimierz Patzer

Rok założenia 1903

Warszawa, Aleje Jerozolimskie 9.

Telefony 59-26 i 59-46

Adres telegraficzny: KAPATZER, Warszawa.

Przedstawicielstwo i skład fabryczny  
wszechświatowej fabryki:

„The Morgan Crucible Comp. Ltd.“  
Londyn.

## Szczotki i płytki

niezrównanego gatunku do motorów i dynamo-  
maszyn oraz samochodowe.

Wszelkie wyroby węglowe, elektrografitowe  
do potrzeb elektrotechn. 3679



## Inż. ST. CISZEWSKI i S-ka

Sp. z o. p.

— 2979 —

FABRYKA ARTYKUŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH  
BYDGOSZCZ, UL. SOBIESKIEGO 10a

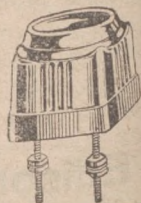
poleca ze składu:

Korki bezpiecz. Ed. — Wstawki (Patrony) bezpiecz. D-II. — Wtyczki porcelanowe  
Paseczki (Lamelki) topik. — Bezpieczniki tabl. i uniw. — Rozczepki d/rurki, kuhlo.  
Wtyczkowe gniazda porcelanowe — Wieszarki izol. 10 mm 1/4" — i wiele innych.

Sprzedaż hurtowa

Wyrób własny krajowy

♦ Ceny konkurencyjne





# Przetargi — Submisje — Licytacje

## Przetarg na prace murarskie, blacharskie, ślusarskie i inne.

VII Okręgowe Szefostwo Budownictwa Wojsk. w Poznaniu ogłasza na dzień 24 marca 27 r. przetargi nieograniczone z osobna na roboty: murarskie, żelbetonowe, ciesielskie, blacharskie, ślusarskie, szklarskie, lakierniczo - malarzkie, instalacyjne światła elektrycznego, instalacyjne wody, klozetów, umywalni i kanalizacji, instalacyjne centralnego ogrzewania, stolarskie, (dopasowanie i montaż), brukarskie i regulacja terenu, przy dokończeniu budynku technicznego 3 p. lotn. w Ławicy.

## Ogłasza się KONKURS na projekt

artystycznego plakatu fabryki maszyn rolniczych.

Za najlepsze trzy projekty wyznacza się nagrody: pierwsza 500, druga 300 i trzecia 200 złotych, przyczem projekty nagrodzone przechodzą na własność firmy. Tylko projekty nadesłane do 31 marca 1927 roku będą uwzględnione. Bliższe szczegóły konkursu wysyła na żądanie

S-ka Akc. UNJA, Zjednoczone Fabryki Maszyn dawniej A. Ventzki, Blumwe i Peters, Spółka Akcyjna w Grudziądzu.

## Projekt budowy ratusza.

Zarząd gminy Nowy Bytom ogłasza niniejszem konkurs na projekt budowy ratusza w Nowym Bytomiu. Wyznacza się trzy nagrody, I = 2000 zł; II — 1000 zł; III — 500 zł. Termin ostateczny nadsyłania prac ustala się na dzień 20 marca 1927 r. pod adresem: Zarząd gminy w Nowym Bytomiu.

Potrzebne do konkursu załączniki można otrzymać w Urzędzie gminnym, pokój nr. 6.

Zarząd gminny.

## Przetarg ofertowy.

Magistrat miasta Królewskiej Huty rozpisuje przetarg ofertowy na wykonanie budowy domu gospodarczego dla zakładu Bł. Bronisławy w Królewskiej Hucie, przy ul. Wandy. Szczegóły znajdują się w Miejskim Urzędzie Budowlanym i w Ratuszu.

## Ogłoszenie.

Magistrat miasta Łodzi ogłasza przetarg na sprzedaż drobnego kamienia polnego, znajdującego się na Pl. Dąbrowskiego w ilości około 800 mtr.<sup>3</sup>.

Termin nadsyłania ofert upływa z dniem 21 marca 1927 roku do godz. 12-jej w południe. Warunki przetargu przeglądać można w Wydziale Budownictwa — Oddziale komunikacji, pokój nr. 53, III. p., Plac Wolności 14, poczynając od dnia 14 marca 1927 roku, codziennie od godz. 8,30 do 12,30.

Łódź, dnia 10 marca 1927 roku.

Magistrat miasta Łodzi.

## Związek regulacji Rawy

rozpisuje przetarg ofertowy na dostawę kamienia i klinkierów. Szczegółów udzieli Magistrat w Katowicach.

Związek regulacji Rawy.

(—) Dr. Górnik,  
przewodniczący.

## Ogłoszenie.

Magistrat miasta Radomska podaje niniejszem do publicznej wiadomości, iż oddaje w przedsiębiorstwo z licytacji ofert wykonanie całkowitego urządzenia technicznego kąpielni w łaźni miejskiej podług ślepego kosztorysu.

Licytacja odbędzie się zapomocą ofert, które należy składać w zapieczętowanych kopertach z napisem „Oferta na roboty techniczne w łaźni miejskiej w Radomsku“.

Oferty należy składać w sekretarjacie Magistratu do godziny 12 w południe w dniu 30 marca 1927 r., poczem w tymże dniu nastąpi otwarcie kopert.

Szczegółowe warunki wykonania przedsiębiorstwa przeglądać można w godzinach urzędowych codziennie w biurze Magistratu.

Magistrat miasta Radomska.

## Magistrat miasta Odolanowa ma na sprzedaż loco Elektrownia Miejska Odolanów bez opakowania stare płyty akumulatorowe

### i części ołowiane

wagi około 80 centr., szlam ołowiany wagi około 5 centnarów od 24 stycznia r. b wolne od kwasu i 74 naczyń szklane 52 × 27 × 22 cm. pojemności.

Oferty opieczętoowane z napisem „Akumulatory“ należy przesłać do 2-go kwietnia r. b. godziny 10-jej do Magistratu w Odolanowie.

Magistratowi przysługuje prawo wyboru reflektanta lub też nie uwzględnienie żadnej oferty.

Odolanów, dnia 9-go marca 1927 r.

Magistrat.

3817

## Teatr Miejski w Bydgoszczy

ma na sprzedaż

### aparatu do regulowania światła

włącznie z 18 opornikami, 9 dużymi wyłącznikami i 22 ciężarkami.

Oferty pod adresem: TEATR MIEJSKI — Bydgoszcz, najdalej do dnia 31. 3. 27. r. 3809



Poszukuje się

## i m p o r t e r ó w

dla wszelkich części rowerowych z Niemiec.

Łaskawe oferty pisemne w języku niemieckim należy  
nadsyłać do 3787

**G. Schwarz, Fraustadt, Graben 16 (Grenzmark).**

Poszukuje posady:

8013

## KIEROWNIK TECHNICZNY.

Elektro - mechanik, żon., lat 39, Wielkopolek, posiadający wyższe wykształcenie, pierwszorzędne świadectwa inżyniera - kierownika elektrowni oraz dyplom szoferski, dzielny monter i tokarz, znający maszyny w przemyśle drzewnym, maszyny parowe, motory spalinowe (systemu Diesla), akumulatory, książkowość, budowę i eksploatację elektrowni, kolejek elektrycznych i wodociągów (jest 12 lat kierownikiem elektrowni komunalnych), poszukuje posady, jako kierownik techniczny lub mistrz maszynowy, w cukrowni, elektrowni, w przemyśle drzewnym lub innym zakładzie fabrycznym. Łaskawe zgłoszenia uprasza **Henryk Daniel, Aleksandrów - Kujawski (Elektrownia)**. Telefon 16.

Energiczny, rut, nowany handlowiec branży żelaznej,  
zdolny buchalter

## poszukuje posady.

Łaskawe zgłoszenia pod „Handlowiec“ do administracji  
„Rynku Metalowego i Maszynowego“ pod nr. 3782

## Dla ślusarza

okazja do usamodzielnienia się. W pięknej miejscowości na Pomorzu jest do wynajęcia duży warsztat ślusarski. Do objęcia urzędzenia potrzeba 2-3 tysięcy zł gotówki. Ewentl. zamienię na samochód nowoczesny. Objekt nadaje się na warsztat repar lub na fabrykę. Przyszłość pewna. Oferty do „Rynku Met i Masz“ pod nr. 3780.

Sprzedam

3769

## maszynę parową

leżąca, fabrykat L. Zobe, o sile 50-60 km., regulator  
osiowy, suwak tłokowy. Maszyna jak nowa.

**JAN JAGODZIŃSKI, Koźmin**  
Młyn parowy

## 2 kotły do suszenia cegły wapiennej

(Komnik-Elbląg) długości 8390 m/m,  $\varnothing$  2000 m/m, pojemności 26000 litrów wraz z kompletnym urządzeniem, oraz komplet maszyn do obróbki drzewa, motory, maszyny parowe, wózki, tor kolejkowy etc. do sprzedania. 3792

**C. Nagórski — Starogard, (Pomorze), Telefon 36 i 206.**

## Heblarkę

3824

trzechstronną do desek podłogowych firmy „Gubisch  
Liegnitz“ 500 m/m szerokości, sprzedaje:

**F. Fiszer, Łódź, Nowo-Cegielniana 22.**

## OKAZYJNIE AKUMULATORY!

Z powodu zmiany sieci prądu stałego na prąd zmienny mamy do sprzedania baterję akumulatorów „Tudora“ prawie nową, o pojemności 150 amperogodzin, składającą się z 240 elementów, razem z kompletnym urządzeniem rozdzielczym i specjalnym agregatem do ładowania

3786

**Zarząd Elektrowni w Kielcach.**

## APARAT AUTOGENICZNY

tanio na sprzedaż. Oferty pod nr. 3808 do  
admin „Rynku Metalowego i Maszynowego“.

Mam korzystnie na sprzedaż

## Lokomobile:

- 1 „Lanza“, stacj. para przegrzana, stawidło wentylowe, rok budowy 1912, 22/29/35 K. M.
- 1 „Lanza“ ruchoma, rok budowy 1914, 18/23/2 K. M.
- 1 „Beermann“ ruchoma, 8/10/12 K. M.
- 1 „Flöthera“, ruchoma, rok budowy 1913, 18/24/29 K. M.
- 1 „Flöthera“, ruchoma rok budowy 1912, 22/29/34 K. M.

## Motory:

- 1 „Deutza“ motor - lokomobila 10 K M 3782
- 1 „Deutza“ motor lokomobila 8 K. M.
- 1 „Ursus“ stacj. motor ropny 50/55 K M.
- 1 ergomobila 6/9 K. M.

**Hugon Chodan dawn. Paul Seler**  
Poznań, ulica Przemysłowa 23.

## Ważne dla Kresów!

1 nowy motor na gaz ssany kompl. o sile 55/60 km., 190 obrót.  
1 motor Diesla 55 km. 175 obrotów, dla popędu elektrycznego wybitnej marki zagranicznej, do sprzedania. Do motorów mogą być dostarczone odpowiednie dynamomaszyny z tablicami prądu stałego lub trójfazowego. Wiadomości do admin. „Rynku Metal. i Maszyn.“ pod nr. 3764.

## Sprzedamy KOCIOŁ PAROWY

powierzchniej ogrzewalności 72, ciśnienie atm. 9, dwu płopienny, do tego należąca 100 konną maszynę parową.

**ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE**  
Tow. Kolejki Opalenickiej w Opalenicy. 3813

## Lokomobile

3778

60 KM Wo'f i 20 KM. Lanz 12 atm, pa a przegrzana oraz 1 motor Diesel firmy „Deutz“ 40 KM i 1 parową maszynę M A N. dwucylindrową 125 KM. sprzedana korzystnie Inż. Z. i J. Klotz, Bydgoszcz, Grodzka 30. Tel. 15-45.

Z powodu rodzinnych stosunków sprzedam mój II prz. warsztat reperacyjny maszyn roln.

o wymiarze 17 x 7 mtr. z urządzeniem i częściami zapasowymi, taksamo dom mieszkalny. Wolne od zabudowań, podwórce jest 26 x 14 mtr. Pośrednicy wykluczeni. Realność znajduje się w mieście na Pomorzu. Łaskawe zgłoszenia do „Rynku Metal. i Maszyn.“ pod nr. 3822.



## Fordson, młocarnia parowa, młocarnia konna

korzystnie na sprzedaż i wiele  
innych narzędzi rolniczych 3797

**Folwark Budziaki, Środa, ul. Wrzesińska.**

**2 dynamomaszyny** używane 230 woltów, 35 km., 750  
obr., z tab. rozdzielczemi. 1 dyna-  
maszyna AEG, 50 kw. 110 wolt., 750 obr. kompl. (motor 60 km.)  
do sprzedania. Wiad. do „Rynku Met. i Maszyn.“ pod nr 3765.

## Motory na gaz ssany

Motor na gaz ssany, firmy „Deutz“ budowany  
w 1912 roku, o sile 70 koni.

Motor na gaz ssany, firmy „Moritz Hile“, o sile  
40 koni, bud. w 1912 roku.

Motor na gaz ssany, firmy „Ulrich“ Düsseldorf,  
budowany w 1913 roku.

Motor na gaz ssany, firmy „Deutz“ o sile 16  
koni, bud. w 1913 roku. 3823

Sprzedaje firma:

**Wolf Fiszer, Łódź, ul. Zakątna nr. 13.**

## Garnitur motorowy do młócenia

Młocarnia fabr. Flöthera 58“, młocarnia fabr. Nalder-  
Nalder 60“, lokomobila Cleytona 10 KM — natychmiast  
do sprzedania. Wszelkie maszyny po głównym remoncie.  
Zgłoszenia przyjmuje: **KAZIMIERZ SZCZEPKOWSKI**,  
Gniezno. 3803

## Okazyjnie na sprzedaż:

- 1 waga wozowa 5 ton.
- 4 rezerwoary 2, 4 oraz 100 cbm.,
- 5 maszyn do szycia szewckich,
- 100 blach falistych, łukowych, czar-  
nych 1 × 2 m.,
- 300 blach falistych, łukowych, pocyn-  
kowanych,
- 1 kocioł parowy jednopłomien. 8 atm.,
- 1 maszyna parowa leżąca, 60 HP.  
jednocylindrowa,
- 6 przyrządów gimnastycz. (barren).

Zgłoszenia: 3806

**Toruń, skrzynka pocztowa 80.**

## KUPNA

**Kupię używane kowadła, używane miechy** 3781

odpowiednie do kuźni folwarcznej,

**tokarkę do żelaza,**

o długości toczenia 2,50—3 m, używaną, dobrze utrzymaną.

**Hugon Chodan dawn. Paul Seler**

**Poznań, ul. Przemysłowa 23.**

## Tokarnię używaną

lecz w dobrym stanie o wymiarach — 3 m między  
kłami, w mostku 450—500 mm, kupi za gotówkę  
**Kazimierz Rydarowski w Gorlicach.** — Proszę o po-  
danie stanu i ceny tożarni 3814

**PRZYCZEPKĘ DO MOTOCYKLA** lżejszego typu, używaną, lecz  
w dobrym stanie kupię:

**Michał Lipko, Wierzbnik-woj. Kieleckie, Pow. Zarząd drogowy.** 3812

## Kupię motor

na koks z gazownią o mocy 45—50 P. S. Wyczerpujące oferty  
do firmy: **Młyn Motorowy w Zaniemyślu.** 3818

**Poszukuje się kupna:** maszyny do wyrobu  
dachówek, także pły-  
tek podkładowych jedynie 80-tek i 100-tek formy mostkowo-rurkowej, da-  
lej szyn do kolejkii polnej, obrotnic, zwrotnic oraz lin drucianych, wszyst-  
ko używane, lecz w dobrym stanie. Oferty uprasza: **E. WERNER. Oborniki**  
(Wojew. Poznańskie) 3793

Poszukuje się kupna

3815

## kombinowanej heblarki

i maszyny do dyktów oraz piły taśmowej 120—130 mm.  
Oferty uprasza się za nr. 3815 do Administracji „Rynku  
Metal. i Maszyn.“ w Poznaniu — ul. Wielka 10.

Poszukuję kupna

## KOMPRESORA

z kotłem do powietrza do rozruszenia motoru ssąco-  
gazowego 40 K. M. 3820

**O. Ulrich, Łódź, ul. Wólczańska nr. 144.**

**Blacharskie maszyny** do odginania i krążenia  
blachy ewtl kombinowaną  
używaną, lecz dobrze utrzymaną kupię. 3783  
**IAN ANDERSZ, Poznań, ul. Wrocławska 14.**

Kupię

## żelazne kręte schody

3,20 do 3,30 wysokie. Oferty pod nr. 100  
do admin. „Rynku Metalowego i Maszyn.“



## Szpundownię i piłę taśmową

90—100 cm średnica rolek, w dobrym stanie kupię. Oferty z podaniem fabrykatu i ceny upraszam na adres:

**Leon Żurowski** Skład drzewa i obróbka **Poznań**  
ul. Raczyńskich 3-4 — Tel. 1087. 3802

## Poszukujemy do natychmiastowego kupna:

1 lokomobilę Lanza lub Wolfa 40—50 PS, minimalnie 10 atm, 1 dynamo 40—50 PS, 1 motor elektryczny 15—20 PS, 1 motor elektryczny 6 PS — na prąd stały 110 volt. 3811

Prosimy uprzejmie oferty skierować pod naszym adresem, z dokładnym opisem maszyny. Oferty nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi.

„VIS“ — Fabryka maszyn i odlewnia  
Stanisławów.

## Kupna 1-2 km. toru kolejowego

o rozpiętości 600 mm, wysokości 65—70 mm na podkładach lub bez, poszukuje i prosi o dokładne oferty:  
**WAPNIARNIA MIASTECZKO, Sp. Akc. w Poznaniu,**  
ulica Seweryna Mielżyńskiego nr. 7. 3807

Przenośna i stacjonarna, zatwierdzona **lokomobila** o wysokim ciśnieniu, z rozprężeniem pary, fabrykat Lanza 18/23/32 P.S., rok budowy 1909, 14.55 ca powierzchni ogrzewalnej, 145 obrot., natychmiast do sprzedania. Maszyna ta niemal zupełnie nie była jeszcze używana. Oferty uprasza się pod adres:  
**Dittrich, Młyn Lutowo, pow. Sępólno (Pomorze)**

## Motor stacyjny

2,5 do 3,5 K. M. na gaz lub naftę kupię. Dokładne oferty z opisem technicznym i ceną podać do firmy:  
**Jarocińskie Warsztaty Mechaniczne. Jarocin (Wlkp.)**  
Telefon nr. 97. 3828

## Lokomobile

40—50 K. M. „Wolf“ lub Jähne, w dobrym stanie celem kupna poszukuje. 3829

Zgłoszenia: **J. Baranowski, Kościan.**

Poszukuje się kupna **pędni (transmisji)** używanej, lecz w dobrym stanie 70 m/m śred., 6—8 metr. dług., 2) pędni 50 m/m śred. 6—10, metr. dług., z łożyskami, wieszakami 3) 2 ślimacznice (schneki) 150 m/m śred., 4 metry dług., 4) całkowite, uzbrojenie do kamieni młyńskich, papszyce wrzeczono, szpurę automat do podnoszenia kamieni oraz koła zapędowe. **Leon Jaśkiewicz, Doruchów, pow. Ostrzeszów.**

## SPRZEDAŻE

### Tokarnie do metalu

motory 6 i 8 K. M. na gaz ewentl. naftę, kompletna gazownia do motoru, polowe kuźnie, imadła z ławkami, wiertarki, tłocznie, narzędzia ślusarskie, transmisje z tarczami i łożami, tarcze i futra do tokarni, gazowy aparat do wulkanizowania, korzystnie sprzeda: 3836  
**Grabianowski, Poznań, ul. Przemysłowa 33, tel. 1706.**

### Tyglowy piec topiący

do napalania olejem z wentylatorem do sprzedania.

#### Fritz Abatzat

3810

Gdańsk - Ohra, Radauenstr. nr. 28.

Cukrownia w Środzie ma do sprzedania różnej wielkości **wirówki i maszyny parowe.** 3826

### Kompletne urządzenie do eksploatacji torfu

3827

systemu Dolberga z lokomobilą lub bez, w bardzo dobrym stanie, sprzedamy okazyjnie. **Warszawa, Furmańska 14. Kusiński**

### Zgrubiarki (Stauchmasch.), wiertarki,

wyginiarki (Biegemasch.), rogi kowalskie, opelacze syst. Dehnego 2, 2<sup>1/2</sup> i 3 metr.

„ „ Victoria na 4, 3 i 2<sup>1/2</sup> rzęd. całożelazne szerokobijące młocarnie, maneże pałkowe i kufy do wody

poleca najtaniej.

Zgłoszenia pod „Lech“ do adm. „Rynku Metalowego i Maszynowego“ pod 3804.

### WARUNKI DLA INSERENTÓW i ABONENTÓW:

CENY OGŁOSZEŃ: 1/1 str 100 zł, 1/2 str. 60 zł, 1/4 str. 35 zł, 1/8 str. 20 zł, 1/16 str. 10 zł. Ogłoszenia na okładce z dopłatą. Ogłoszenia z zagranicy oblicza się według osobnej taryfy. W wydaniach specjalnych obowiązuje inna taryfa. Miejszem wykonania zleceń i zapłaty jest Poznań. Przy wszelkich kwestiach spornych miarodajny jest Sąd Powiatowy w Poznaniu. Na wypadek skargi sądowej, nadzoru sądowego lub konkursu wszelkie rabaty upadają. Konto czekowe P. K. O. w Poznaniu Nr. 202-796.